





# Un plante de elementos sindicalistas en la Cárcel Modelo

## Más de 50 muertos en una catástrofe en Marruecos francés

Fué ocasionada por la explosión de un tractor agrícola.—Las llamas devastaron treinta mil hectáreas de terreno

### MURDIERON TRES CORTIJOS Y VARIOS ADUARES

CASABLANCA.— En la región comprendida entre el zoco El Arba y Petit Jean se declaró un incendio a causa de la explosión de un tractor agrícola. El siniestro se propagó rapidísimamente a los cultivos segados. Las llamas invadieron grandes extensiones de terreno, y en estos momentos es presa de las llamas una extensión de más de 30 kilómetros, a causa de soplar el viento. Tres cortijos han sido arrasados, otros tres se encuentran invadidos, y los colonos sólo tienen tiempo para abandonar sus moradas a toda prisa. Los ganados huyen en grandes masas con dirección a Fez, Kenitra y Mequinez. En Petit Jean comenzó en seguida el servicio de socorro a los primeros heridos que pudieron retirarse durante la noche. Hasta ahora son 70, en su mayoría graves.

En las primeras horas de la mañana de hoy comenzaron a encontrarse caláveres, que, hasta ahora, son cuatro, todos indígenas. Existe la evidencia de encontrar muchísimos más cuando se exploran los terrenos quemados. Las llamas avanzan, impulsadas por el fuerte viento, en dirección al centro de la población de Sidi Sliman, amenazando con una nueva catástrofe. Las autoridades, la tropa, los particulares y todos los indígenas de la región realizan desesperados esfuerzos para combatir el siniestro, y son constantemente desbordados por la violencia de éste, que no sabe cómo ni dónde terminará. Cuando se dirigían a Petit Jean para participar en los trabajos de salvamento dos colonos franceses, padre e hijo, apellidados Bombardéu, montados en una motocicleta, chocaron, a causa de la oscuridad de la noche, contra un camión. El hijo resultó muerto, y el padre, gravemente herido.

### MAS DE CUARENTA MUERTOS

CASABLANCA.— Las víctimas recogidas hasta ahora a consecuencia del formidable incendio de las cosechas, que se declaró ayer cerca de Petit Jean, pasan de 40 muertos y 120 heridos, muchos de ellos graves. Afortunadamente, el viento cambió esta mañana de dirección, impidiendo así la propagación del fuego. Las últimas noticias dan por terminada, aunque particularmente nos aseguran que no ha desaparecido el peligro y que se ha reproducido a primeras horas de la tarde.

Van devastadas hasta ahora 30.000 hectáreas, tres cortijos y muchas cabillas indígenas, cuyos moradores apenas tuvieron tiempo de abandonarlas. Se teme fundadamente que dentro de estas cabillas, completamente arrasadas, se encuentren más cadáveres.

El delegado de la Residencia se encuentra en los lugares del siniestro, con todas las autoridades civiles y militares. Constantemente se organizan socorros, y cada momento se descubren otros cadáveres.

En varios lugares las llamas alcanzaron depósitos de carburantes e hicieron explosión bidones de gasolina, que contribuyeron a aumentar las proporciones del siniestro. El huracán, que duró toda la noche, llevaba tal fuerza que derribó los postes del teléfono e impidió las comunicaciones y circulación de trenes. Han sido reconocidas varias cabillas y aduares. Se reciben noticias de Mequinez y Fez, según las cuales de los heridos llevados a aquellos hospitales han fallecido cinco.

### HAN FALLECIDO 50 INDIGENAS

RABAT.— El incendio que ha devorado las cosechas en Petit Jean y Sidi Slimane, en las llamas del Gharb, ha podido ser dominado totalmente esta tarde.

Han perecido carbonizados unos cincuenta indígenas, a quienes el siniestro, por su rapidez, no dió lugar para ponerse a salvo. El incendio ha afectado a unas 30.000 hectáreas, y entre las llamas han perecido numerosas cabezas de ganado.

## LA SENTENCIA POR LOS SUCEOS DE CASTIL-BLANCO

### Terminan las deliberaciones del Consejo de Guerra

BADAJOS.— Esta mañana, a las diez, continuó el Consejo de guerra por los sucesos de Castilblanco. Después de rectificar brevemente las defensas, el presidente del Tribunal preguntó a los procesados: si tenían algo más que alegar, a lo que contestaron negativamente.

Acto seguido se levantó la sesión, y el Tribunal se retiró a deliberar. Es posible que no sea conocida la sentencia hasta una vez haya sido aprobada por el Tribunal superior militar.

## SE HABLA DE UNA DIMISION

### El jefe superior de Policía de Barcelona

BARCELONA.— El gobernador manifestó que no tenía noticias acerca de la dimisión del jefe superior de Policía de Barcelona, ni cree que le induzca a ello la obligación moral de dimitir por las denuncias hechas por Solidaridad Obrera y por el jefe de los "Escamots", señor Bodía.

## UN AEROPUERTO INTERNACIONAL

### Se pretende emplazarlo en Tarragona

TARRAGONA.— La Junta directiva de Aeronáutica internacional estuvo con su presidente, el príncipe Bibesco, visitando el puerto de los Alpaques para ver si hay manera de emplazar un aeropuerto internacional.

## Se niegan a ingresar en las celdas

Ante la presencia de guardias de Asalto deponen su actitud.—Una vez en las celdas aporream las puertas con las banquetas.—Se sumaron al movimiento los presos comunes

### LOS PROMOTORES, A CELDAS DE CASTIGO

A las siete de la tarde de ayer los sindicalistas de La Felguera presos por cuestiones sociales, y los cinco de Ribadesella que se habían sufriendo arresto gubernativo por insubordinación de la multa de 250 pesetas que se les impuso por faltar al respeto a la Guardia civil, han promovido ayer un plan te.

Esta dispuesto en el Reglamento que los reclusos, terminaran el recreo a las siete de la tarde, y por tanto a esta hora deberán ingresar en las celdas.

Pero ayer los individuos de referencia hicieron saber al Director que ellos no ingresarían en la celda hasta las nueve de la noche. Trató el citado director de convencerlos con razonamientos de que no era posible acceder a semejantes pretensiones, pero lejos de ser atendido lo que hicieron fué persistir en su actitud.

Entonces el Director se creyó en el caso de ponerse al habla por teléfono con el gobernador a quien

informó de lo que sucedía, rogándole el envío de fuerzas.

El señor Echeverría, llamó al jefe de policía don José Fernández, y al capitán de los guardias de asalto, ordenando al primero que se trasladara a la cárcel con cuatro agentes, y al jefe de los de asalto que enviara varios números.

Los agentes de vigilancia y doce guardias de asalto, al mando de un cabo, entraron en la prisión, y los revoltosos al verlos se decidieron a entrar en las celdas.

Pero una vez encerrados, empezaron a dar fuertes golpes con las banquetas en las puertas y entonces se generalizó el movimiento, tomando parte en éste los demás por delitos comunes.

Se averiguó entonces quienes eran los promotores del plante, los cuales fueron encerrados en una celda de castigo, y al poco rato quedó restablecida la normalidad en la prisión.

## HACE SESENTA AÑOS

### La crisis

Lo de la crisis va picando en historia.

A pesar de haber declarado en la Asamblea el Presidente del Poder ejecutivo que los ministros le habían presentado la dimisión y que él había tomado a bien admitirla, a pesar de haber transcurrido cuatro días de esto, aun no hay Gobierno. Siendo así que el antiguo ha dejado de serlo desde el momento en que se ha dicho en las Cortes que su dimisión había sido admitida.

¿Por qué no protestar enérgicamente de este abuso de atribuciones de los hombres que se llaman del poder?

(De la colección de "La Unidad" en la biblioteca de la Universidad).

Trajes a medida, la mejor hechura, los colores más nuevos y los precios más baratos en

# EL ESCUDO

URIA, 56.

OVIEDO - GIJON



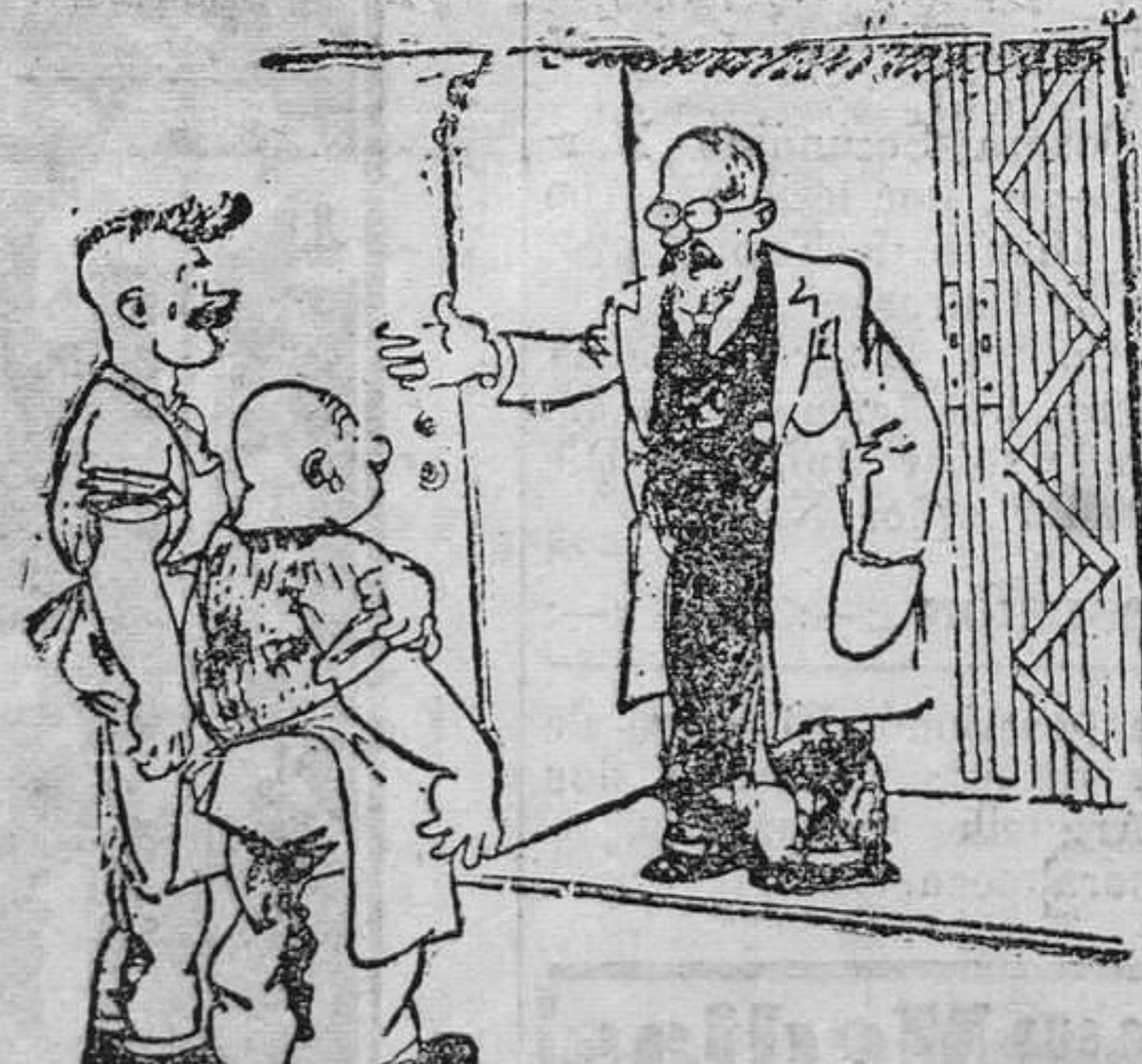
EL CAMARERO.—¿Ha oído el señor? Gandhi abandona el ayuno.

EL CLIENTE.—De seguro que si viniera a comer aquí hubiera preferido seguir ayunando. "El 420", Florencia.)



—Es muy bonita, pero ¿en encuentro que tiene un ojo más pequeño que otro.

—¿Un ojo más pequeño? Mujer, no sabes lo que dices. Lo que tiene es uno más grande que el otro. (De "Moustique", Charleroi.)



El director del Manicomio a los loqueros: ¿Han encontrado ustedes a los tres locos que se han escapado?

—¿Tres? Hemos cogido a ocho... (De "Lustige", Berlin.)

# Una fórmula para resolver la crisis de trabajo en la ciudad

## EL GOBERNADOR LA TIENE EN ESTUDIO

La comunicará al alcalde, a su regreso

Una comisión de obreros para visitar al gobernador para hablarle de la crítica situación en que se encuentran unos 800 obreros que se hallan en paro forzoso en esta capital.

Les manifestó el señor Echeverría que tenía estudiada una fórmula para poder terminar con la crisis de paro forzoso, la cual hizo entrega al alcalde, señor Miaja, y está esperando que regrese de Madrid para provocar una reunión en la que se ha de abordar este importante problema.

### UNA VISITA :-: :-: :-:

Visitó al gobernador el alcalde de Sobrescobio, que le habló de varios asuntos del concejo.

### UNA HUELGA :-: :-: :-:

Ayer se han declarado en huelga los obreros de las minas Ables, por diferencias con la empresa.

El gobernador ha citado a las partes litigantes a una reunión para resolver el conflicto.

## Tribunales

### Un hijo hiere a su padre

Se celebró en la Audiencia la vista de la causa instruida por el juzgado de Mieres contra Rafael Suárez Ardura, por lesiones.

Este individuo, cuestionó con su padre la noche del 22 de Diciembre último por asuntos de interés. Durante la disputa Rafael agredió a su padre produciéndole con una navaja catorce heridas.

El fiscal pide que se le imponga la pena de un año ocho meses y un día de prisión correccional.

La defensa encomendada al letrado señor Arias (don Alvaro), pidió en favor de su patrocinado las circunstancias de semilocura y arrebató.

### SEÑALAMIENTOS PARA

HOY :-: :-: :-: :-:

JUICIOS ORALES :-: :-: :-:

Gijón.—Contra Bartolomé Cruzado Diaz, por atentado. Abogado señor Escobedo; procurador señor Cabanilles.

Avilés.—Contra José González García, por lesiones. Abogado señor Mauriño; procurador señor Cabanilles.

Siero.—Contra Secundino Martínez Fernández, por lesiones. Abogado señor Blanco de Tapia; procurador señor Galcerán.

Gijón.—Contra Andrés Rodríguez Romero, por tenencia de armas. Abogado señor Muñoz de Diego; procurador señor Nuño.

POSESION :-: :-: :-: :-:

Ayer se posesionó del cargo de magistrado de esta Audiencia don Antonio Argüelles Labarga. Sea enhorabuena.

Compre sus Medias EN Casa MARIETA GIJON San Bernardo, 72

## A la Asamblea de Ayuntamientos no asistirán sino miembros de los mismos

El presidente de la Casa de Asturias en León solicita el desplazamiento de la banda de la Residencia para el día de la inauguración.—Don Manuel Fernández Osorio, interventor de fondos provinciales

Ayer mañana se reunieron en la presidencia de la Diputación los médicos alienistas señores Quirós y Fernández, el presidente y vicepresidente de la Diputación, el visitador don Perfecto Fernández y el director del Hospital provincial, señor Carrizo.

Interrogado el vicepresidente de la Diputación, señor Alvarez, sobre el motivo de la reunión, manifestó que tuvo por objeto tratar del anteproyecto de selección de los enfermeros que han de entrar en los cursillos para ocupar las plazas en el nuevo Manicomio. Y también, para acordar redactar las bases del mismo, que se darán a conocer en su día.

### LA ASAMBLEA DE AYUNTAMIENTOS :-: :-: :-:

Al mismo tiempo, nos dijo el señor Alvarez, que a la Asamblea de Ayuntamientos y otras entidades agrícolas que se celebrará el lunes próximo, solo podrán acudir como representantes de las Corporaciones, miembros que pertenezcan a ellas, porque se dieron ya muchos casos, en otras Asambleas, de representar a los Ayuntamientos u otras entidades, personas completamente ajenas a lo que se iba a tratar.

### UNA VISITA :-: :-: :-:

En este momento llegó a visitar al vicepresidente, el presidente de la Casa de Asturias a León, para invitar a la Diputación a la inauguración de dicho centro, y solicitar al mismo tiempo el desplazamiento de la banda de música de la Residencia provincial de Niños.

El vicepresidente le contestó que lamentaba mucho no poder acceder a su petición, en cuanto al desplazamiento de la banda, puesto que ésta ya tenía contrato formalizado para ese mismo día, y, por lo tanto, no podía faltar a él.

### OBRAS PUBLICAS :-: :-: :-:

En la reunión de la Comisión

gestora del pasado martes se acordó aprobar las certificaciones de obras de los trozos tercero, cuarto y quinto de la carretera de Taramundi a Vegadeo.

Se aprobaron también las de varios caminos vecinales.

Se acordó invitar al ingeniero jefe de Obras públicas, señale fecha para la recepción de obras en el camino vecinal de Quintuales.

Se aprobó el proyecto de paso inferior a la vía del Ferrocarril de Económicos de Asturias, en el camino vecinal de Secado a Carbayín.

### VENTA DE RESES :-: :-: :-:

Se acordó poner a la venta, tres vacas defectuosas de la Granja de la Cadellada y dos terneros mestizos.

### LOCAL DE OFICINA :-: :-: :-:

Se acordó habilitar un local para oficina de recaudación de fondos provinciales en Vegadeo, en vista de las malas condiciones que reúne el actual.

Para dicha oficina se acordó quedarse con el local que ofreció la Corporación municipal de Vegadeo.

### SUMINISTROS :-: :-: :-:

Se acordó que los que interinamente venía facilitando suministros a la Beneficencia, lo hagan ahora en propiedad.

### INGRESO EN LA CASA DE CARIDAD :-: :-: :-:

Se ha admitido en la Casa de Caridad de San Lázaro, a José Antonio Vega Fernández.

### CEDULAS :-: :-: :-:

Se acordó acceder la petición de don Baldomero García de Gijón que reclamó contra la clasificación de su cédula personal.

Se acordó conceder una prórroga para la recaudación de cédulas personales al Ayuntamiento

de Villayón, prórroga que terminará el día 30 del corriente.

Se acordó conceder dos meses más en el periodo de recaudación de cédulas personales al Ayuntamiento de Gijón.

Se acordó acceder al cambio de clasificación en el padrón de cédulas del Ayuntamiento de Siero.

### NOMBRAMIENTO :-: :-: :-:

Ha sido nombrado interventor de fondos provinciales de la Diputación el oficial mayor de intervención del Ayuntamiento de Oviedo y socialista, don Manuel Fernández Osorio.

Al concurso para esta plaza acudieron más que el elegido, los señores don José Luis Rico, de Aller; don José Vera Camacho; don José Armita Soler, de Valdepeñas (Ciudad Real); don Antonio Urriel Diez, de Castro Urdiales; don Victor Alonso, de Dailer (Jaén); don José María Sanz Hernández, de San Fernando; don Luis Vicente Ramírez, de Algeiras; don Vicente Pirris Visbal, de Sananto y don Manuel Rebollar, de Santurce.

N. de la R.—La precedente noticia la publicó ayer con carácter exclusivo, un periódico de la localidad. Hoy fué facilitada al resto de la Prensa.

Acusamos esta desigualdad de trato para que el señor Alvarez, como presidente en funciones—casí permanente—de la Diputación, procure cortar toda clase de privilegios. Y conste que no le pedimos que coloque de funcionarios a un redactor de cada periódico, porque aun siendo ese el único medio de poder tener información de todo lo que pasa en la casa provincial, lo consideramos como algo incompatible.

### NEGOCIADOS :-: :-: :-:

El jefe de la Secretaría particular de S. E. el presidente de la República, comunica que con motivo del segundo aniversario de las Cortes Constituyentes, S. E. hizo una nueva imposición de 125

## ANUNCIOS OFICIALES

Habiendo sufrido extravío el poder del interesado, el resguardo de depósito número 3.119 expedido por este Banco con fecha 22 de Julio de 1931 comprendido de pesetas 5.000 nominales en títulos serie A. de Deuda Pública Interior a favor de don Manuel Suárez Peñáz, se declara público el extravío y se advierte que el que se crea con derecho a reclamar puede hacerlo antes del día 14 de Agosto próximo, pues transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero, este Banco anulará el original y extenderá un nuevo resguardo, quedando por su cuenta y exento de toda responsabilidad.

Oviedo 14 de Julio de 1933. BANCO ESPAÑOL DE CREDITO Y AHORRO. (SUCURSAL DE OVIEDO). EL DIRECTOR Edmundo MATIA

Habiendo sufrido extravío el poder de la interesada, el resguardo de depósito número 1.234 expedido por el Banco de España con fecha 9 de Enero de 1930 comprendido de pesetas 2.300 nominales de Deuda Pública Interior, a favor de doña María Armentero de Viuda, se hace público el extravío y se advierte que el que se crea con derecho a reclamar puede hacerlo antes del día 14 de Agosto próximo, pues transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero, este Banco anulará el original y extenderá un nuevo resguardo, quedando por su cuenta y exento de toda responsabilidad.

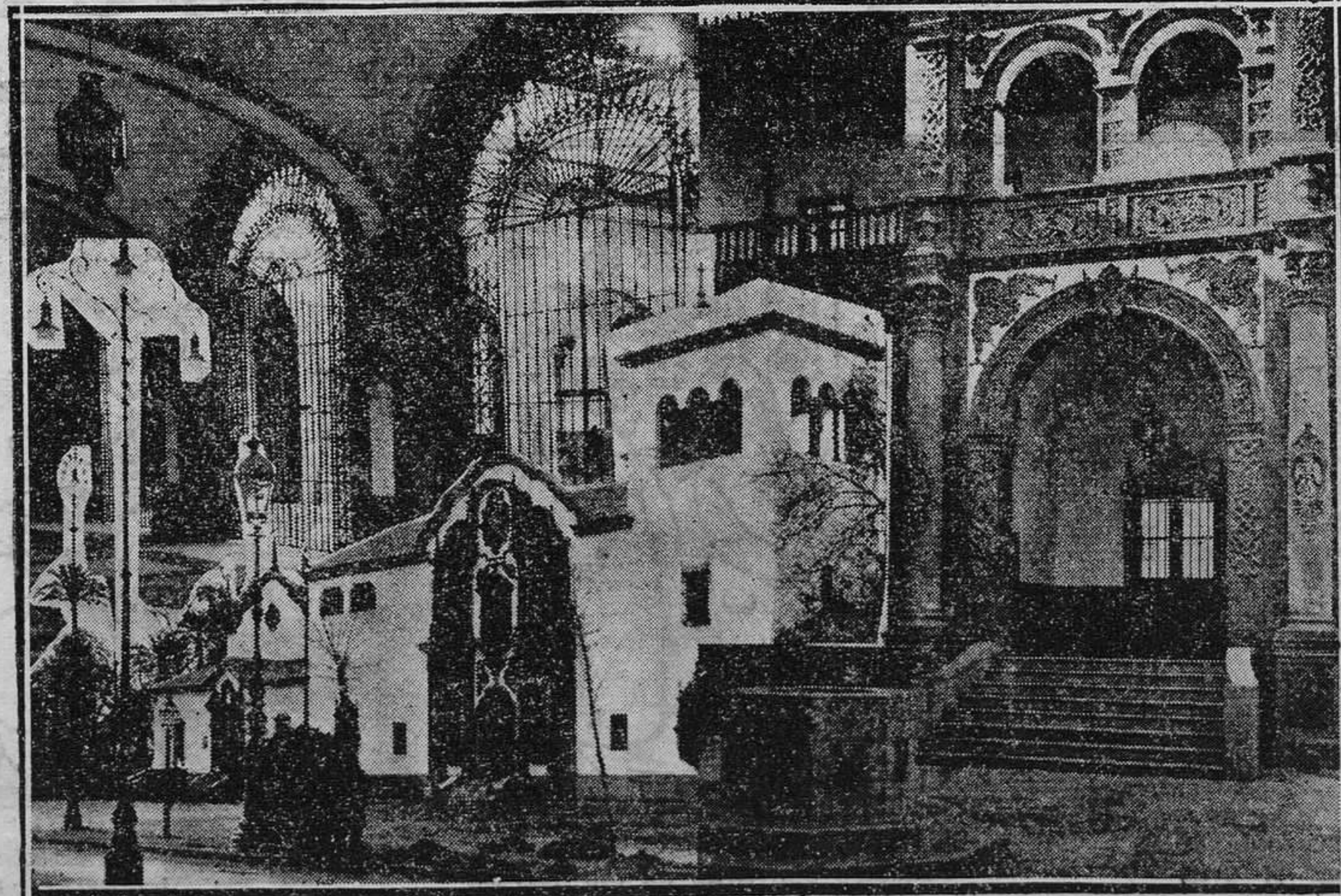
Oviedo 14 de Julio de 1933. BANCO ESPAÑOL DE CREDITO Y AHORRO. (SUCURSAL DE OVIEDO). EL DIRECTOR Edmundo MATIA

pesetas en la cartilla de la Caja Postal de Ahorros de la Residencia provincial, Angela Pérez Fernández.

La Federación Patronal de Oviedo, acude con instancia a la Diputación para que se suspenda el procedimiento de cobrar las cédulas de los obreros mediante rebajas por los patronos de los salarios de aquéllos.

Ayuntamientos de Carrón y Noreña se adhieren a la celebración de la Asamblea de Ayuntamientos.

El Ayuntamiento de Las Peñas solicita autorización para comenzar las obras del camino Cogollo a Tresmonte.



SEVILLA.—El Gobierno de la República argentina ha regalado a España el magnífico que construyó para la Exposición Iberoamericana. Las fotografías representan: la vista general del palacio, galería de la parte baja y un aspecto del gran patio central. (Foto VIDAL)

TALISMAN DE LA MUJER. Agua Prodigiosa 'VENUS'. TONOS: RACHEL, ROSADO, MOKENO CLARO Y OSCURO. HACE DESAPARECER ARRUGAS, GRANOS, ASPERIDADES, REZAS ETC.

UN BUEN VINO Rioja Romera. Cubierto gratuito. 1.º de Julio a 30 de Septiembre en Oviedo. A todo aquel que se encuentre morzando en Hotel, Fonda, Restaurant, con dicho vino a la mano, que entre a almorzar el representante de dicha marca.

# El Ayuntamiento quiere ir a la incautación de cementerios parroquiales

## NOTICIAS LOCALES

# Se presentará en la sesión de mañana una moción en ese sentido

## Al señor Martín no le parece bien, en la forma, el escrito de los parados del ramo de la construcción

### Los autobuses al Naranco

Desde el momento en que se habló del establecimiento de un servicio de autobuses a la cumbre del Naranco, REGION acogió la iniciativa con entusiasmo y calor, aplaudiendo el propósito de la Empresa que no era otro que el de prestar un excelente servicio al público al propio tiempo que organizaba un ingreso estimable.

Pero he ahí que se atiende más a éste que a la comodidad de los usuarios. Porque resulta que hay ahora quien se queja de que no se haya establecido un servicio normal de viajeros, en horas determinadas. Y son muchos los que interesadas en aprovechar la línea en horas de asueto, hallan inconvenientes para hacerlas compatibles con las de trabajo.

Los autobuses, al parecer, sólo emprenden el viaje cuando hay viajeros en abundancia, y no les interesa realizarlo cuando no se cubren las plazas.

Como ensayo de empresa creemos que el servicio fracasará, pues para que responda el público éste exige comodidades y horarios fijos que ahora no hay ni tiene pensado establecerlos la Empresa según parece.

la promesa de figurar en la fiesta, que, por todos estos detalles que hoy recogemos a la ligera, promete ser brillantísima, tan brillante como se merecen los entusiastas esfuerzos que vienen realizando nuestros paisanos residentes en León.

En la capital castellana siguen los preparativos del magno recibimiento.

Hemos de terminar estas líneas, recordando que los puntos de venta de billetes son: Orfeón Ovetense, Peluquería Escotet, Bar Cabal, Centro Castellano y Café Cervantes.

Nos manifestó ayer el alcalde interino, señor Martín, que había celebrado una conferencia telefónica con el señor Mijangos, que como es sabido se encuentran en Madrid, realizando varias gestiones, diciéndole que para poder acceder a la

lo que se refiere a la incautación pretensión del Ayuntamiento en de los cementerios parroquiales, es preciso que lo acuerde la corporación.

En vista de esto, el señor Martín, presentará en la sesión de mañana una moción en este sentido.

Se trata con esto, nos decía el alcalde, de evitar los frecuentes incidentes que se producen cuando hay que hacer algún enterramiento civil. Para ello se pide que las llaves de los cementerios estén en poder de los alcaldes de barrio, a los cuales se les darán las órdenes terminantes para que sin poner reparos de ninguna especie autoricen la entrada en los cementerios, para hacer los enterramientos, ya sean católicos o civiles.

Y por lo que se refiere a los servicios de administración, nos pondremos de acuerdo con el Obispaño para determinar si ha de ser el municipio o los párrocos, quienes habrán de seguir con la parte administrativa en tanto se tramita y resuelven los expedientes de expropiación.

## LA BARBARIE SIN CHAQUETA

Cuando Horacio quiso dejar bien grabada en la mente de sus discípulos los Pisones, la luz de la unidad de composición, y de armonía de las partes que él estimaba capitales en la obra poética, hubo de recurrir, para apoyo de su argumentación, a varios símiles que, por definición al absurdo, mostrasen la fealdad monstruosa de todo creación en la que faltasen esa unidad y armonía. Horacio tuvo para ello que forzar su imaginación y salirse del campo de lo real y vivo; así encontró ese clásico simul del imaginado monstruo de cabeza humana y cuerpo emplumado. Hoy el poeta de Venusa, no hubiese tenido que hacer tan gran esfuerzo imaginativo para mostrar a los Pisones un ejemplo vivo e impresionante de dislocación monstruosa y absurda. Le hubiese bastado asomarse hace unas tardes, al salón del Ateneo de Madrid y haber visto allí un público comunista en mangas de camisa acompañado por un obeso político "conservador", un catedrático español, una miss inglesa y un novelista galo... y todo eso presidido por un Lord inglés!

¿Qué tal lectores? ¿De comparable en absurda dislocación el monstruo horaciano de cabeza humana y cuerpo de plumas, a este otro monstruo ateneístico de cuerpo marxista, descamisado y sudoso y cabeza de Lord?

## LA NOTA OFICIOSA DE LOS PARADOS

Refiriéndose luego el señor Martín a la nota oficiosa que han publicado en la prensa los obreros para los del ramo de la construcción, nos manifestó que le parecía bien en el fondo, pero no en la forma. Si la comisión pretendía aprovechar la circunstancia de estar al frente de la Alcaldía de estar él al frente de la Alcaldía para hacer entrega de la nota oficiosa, le parece bien que así lo hiciera, pero debieron de salvar algunos conceptos un tanto molestos que en la misma figuraban, siendo de lamentar que se haya dado a la prensa antes de que hubiera recaído acuerdo alguno respecto del particular.

## EL PAVIMENTO DE LA CALLE DE QUINTANA

Los obreros municipales han realizado estos días las obras de reparación con riegos asfáltico de la calle de Quintana, en la parte que comprende desde el cruce de la calle de Martínez Marina hasta el Fontán.

Ayer se reunió la comisión de policía urbana para dar cuenta de que el Marqués de Aledo se halla dispuesto a costear por su cuenta, la continuación de las referidas obras, en la misma calle hasta la de Polanco Herrero.

La comisión se congratuló de este valioso ofrecimiento de don Ignacio Herrero.

## PRESENTACION DE MOZOS

Por ignorarse el paradero y domicilio de los mozos que a continuación se detallan, se ruega la urgente presentación de los mismos, ante esta Sección Urbana, para hacernos saber el contenido de un documento militar que les interesa.

José Fernández Fernández y Francisco González del Alamo.

Último y más perfecto Modelo de pierna artificial. Talleres Sinatorio Alvarez, Oviedo.

En el breve marco elíptico del salón del Ateneo, estaban, como en un capitel románico, representados y cifrados todos los absurdos de la más calenturienta fantasía. Allí estaban en compendio y resumen, todas las claudicaciones, todas las tradiciones, todos los maridajes híbridos de esta época de locura. Allí el abogado conservador, "nominativo", que le sonría a la Revolución con la sonrisa bobalicona con que el gordo Fatty les sonreía, en sus películas cómicas, a las cocineras que conquistaba en los parques y paseos. Allí, el escritor ilustre del más romanizado de los pueblos, ciudadano de la metrópoli, más ateneístico de Europa, que se empeña en ofrecer dócil a los atacadores de la Civilización, aun antes de que lleguen, su cartera llena de todas las cosas amables de la vida; allí el catedrático socialista, que se dice "intelectual" y somete la primacía señorial de la inteligencia a la avalancha sudosa del número. Allí, en fin, una "miss" y un Lord británico, hijos del país de la tradición y del "shocking", que conviven a las cinco de la tarde— a la hora del té— con una masa en mangas de camisa.

Porque no es este el menor de los detalles significativos y sintomáticos de la monstruosa congregación ateneística. Cuando el político menárgico prescinde de su rey—"monárquico sin rey"— y el Lord de su dignidad jerárquica—"noble y sin nobleza";—el pueblo da un pase más y prescinde de su americana. Y en ese gesto va envuelto todo un gesto de la hora, un gesto de renuncia y eliminación de muchas cosas.

No hace más que unos años que empezó el "sin sombreroismo" y ya hay, en muchos rincones, grupos y colonias dedicadas al culto del "nudismo integral"; en medio, como estaban de enlace, están estos ateneístas sin chaqueta. No es más que la cadena prieta y bien trabada de la lógica. Cuando se le lanzado para justificar la eliminación del sombrero o de la corbata, el terrible argumento de la utilidad cruda y seca: "Total, esto ¿para qué sirve?", se ha lanzado la interrogación corrosiva y el manifiesto revolucionario que puede acabar con toda la civilización. Porque la civilización no es, como dijo el filósofo francés, sino "la flor de la racionalidad humana" y la "racionalidad" no es sino el lujo que Dios ha añadido a la mera animalidad del hombre tejida de instintos y utilidades primarias. Si embestimos contra la civilización, armados con esa pregunta de la mera y seca utilidad elemental, toda la civilización se desmoronará porque toda ella es lujo racional, superpuesto a la vida animal.

Para comer, beber y dormir sobran muchas cosas. El sombrero y la chaqueta, desde luego; pero muchas otras también. Hoy, la masa del Ateneo, ha empezado preguntando: "Total, ¿para qué sirve la chaqueta?"; pero, abierto el peligroso agujero crítico, mañana se preguntará: "Y ¿para qué sirve el Arte?" y el novelista francés tendrá que bajar la cabeza. "Y ¿para qué sirve la Religión?" y el político español que se dice aún católico, tendrá que bajar los ojos. "Y ¿para qué sirven las categorías?" y el Lord inglés tendrá que darse por vencido. Y ¿para qué sirve el poder, el regato, la educación, todos los demás privilegios burgueses?... y la señorita laborista, tendrá que poner si quiera un poco de orden ante la avalancha de los descamisados.

Elios lo habrán querido. Con la complicidad de todos ellos, con la claudicación de todos los sectores sociales, con la tradición de todos los centinelas de la cultura, el mundo se entregará a la tiranía de la barbarie sin chaqueta. Porque, para colmo de dislocación monstruosa, aquel público que se reunía para maldecir al "Fascismo", llevaba en su mano "Mundo Obrero", órgano del fascismo rojo. Se reunían para protestar de "los tiranos alemanes" y aclamaban a Stalin.

Así era de consecuente y armónico, por dentro, el monstruo que por fuera, tenía cuerpo de descamisado y cabeza de Lord.

José María PÉMAN.

los cuales, según parece, existe el propósito de celebrar una reunión con los de la Fábrica de Trubia al objeto de estudiar la actitud que deben de adoptar en vista de las circunstancias.

### Lar Gallego

Recibimos la siguiente nota: "Con el fin de conmemorar el "Día de Galicia", esta Sociedad ha acordado celebrar un gran baile en día 25 del actual, en el Pabellón Bombé, de once de la noche a tres de la madrugada.

En uno de los intermedios de la fiesta serán obsequiadas con un hermoso regalo las señoritas concurrentes.

La asistencia a tan simpática fiesta será por rigurosa invitación.

Nota: A partir de esta fecha pueden pasar a recoger las invitaciones en la Secretaría de esta Sociedad.

### Excursión a Doiras

Dado el pequeño número de billetes que quedan para la excursión que a Doiras habrá de realizarse el 25 del corriente, se ruega a todas aquellas personas que deseen asistir a la misma, así como a las que hayan mandado reservar billetes pasen a recogerlos en Uria 26 Librería hasta el 21 del corriente, al precio de 18,50 que se tiene señalado.

### La inauguración de la Casa de Asturias en León

"El éxito que la idea de una excursión a León con motivo de la inauguración de la Casa de Asturias ha tenido, puede considerarse ya definitivo. La gente ha respondido entusiastamente a los deseos de nuestros paisanos de aliviar el Pajares y en masa se apresura a inscribirse en la lista del viaje.

De Gijón nos llegan noticias de que en el día de ayer se agotaron los billetes de aquella excursión que se habían destinado y hubo precipitadamente que remitir parte de los reservados para Oviedo.

En la capital, fueron también numerosos los despachados y cabe esperar que los comisionados se verán en el caso de tener que pedir mayor número de unidades de las que en un principio se habían calculado para el tren especial.

Los delegados de la Casa de Asturias que en estos días se encuentran entre nosotros, realizaron varias numerosas visitas a domicilio a las personas que nos apoyan y nos colaboran, así como al mayor esplendor de la fiesta. Estuvieron en la Diputación en donde se entrevistaron con el Vicepresidente, quien les recibió muy cariñosamente prometiéndoles desde luego su asistencia en representación del organismo provincial.

También recibieron de las directivas de muchos centros locales

### Excursión a Ribadesella

La sociedad de Nuestra Señora de los Remedios, atendiendo los deseos de sus socios y simpatizan con ella, está organizando una excursión a Ribadesella para el primer domingo de Agosto.

Los directivos se han puesto ya en comunicación con la Dirección de los Ferrocarriles Económicos de Asturias y con el jefe de movimiento señor Bravo, los cuales se muestran dispuestos a dar todo género de facilidades para que se lleve a cabo la proyectada excursión, para la cual se ha señalado un precio muy baratosísimo.

Los que deseen tomar parte en esta excursión pueden proveerse de las tarjetas necesarias en el comercio de la calle de Cimadevilla número 28, lo más pronto posible indicando en cuenta que el número de plazas para el tren especial es limitado.

### Las oficinas de Jurados Mixtos

Los Jurados Mixtos del Trabajo del Comercio en General; Comercio de la Alimentación; "Bancos Seguros y Oficinas"; "Transportes"; "Servicios de Higiene" de Oviedo ponen a disposición del público que los organismos han trasladado domicilio a la calle de Uria, número 56, segundo.

### Para los escolares de la escuela Altamira

Interesa a los alumnos de la escuela Graduada "Altamira" ir a la misma el viernes 21, a las dos de la tarde, hora en que pasará por este centro la Comisión encargada de elegir los niños que han de integrar la Colonia escolar de Celorio, creada recientemente.

### El tiempo

Presión atmosférica, 741,5.  
Temperatura máxima, 25,2.  
Temperatura mínima, 9,6.  
Viento, 0,0.  
Continúa el buen tiempo y ayer cayó algo el calor.

### habrá mejoras para los obreros de la Vega

Entre los obreros de la Fábrica de Armas de la Vega parece existir cierto malestar, según han referido algunos de ellos.

Uno de estos últimos días reciba una carta del delegado obrero en el Consorcio de Industrias Militares, comunicándole que se le habían solicitado mejoras que tenían solicitadas por el Consorcio.

Esto produjo el consiguiente debate entre los obreros, entre

# Trueba, el primero en nueve de los quince puertos que se clasificaban

## Rubio, más sabio que Regueiro

M. Pentland, más que los dos

La Nación de Madrid publica el siguiente comentario: "Partido sin trascendencia, al parecer, para el Athletic, el de la presentación de Elicegui. Y, si nembargo, tras de la cortina, la tuvo y mucha. La tuvo para el que quiera ver claro lo que ha de ser el



RUBIO

Athletic próximo, si su van guardia se ha de alinear como lo hizo el pasado domingo, o en forma parecida.

En la delantera dejemos a los extremos, sean los que sean, porque su colaboración con el eje está demasiado deficiente... Centrar, y allá el eje con sus facultades y con su valor para recoger esos centros. Elicegui tiene ambas virtudes, y lo demostró plenamente, con los dos tantos que hizo, producidos precisamente de centros templados de las alas. Por ahí no debe tener temor alguno el Club blanquirrojo de que el nuevo delantero encontrará ocasiones para marcar, y sabrá aprovecharlas.

Queda la incógnita de los interiores, ligazón entre las alas y el centro.

Nada más fácil para un interior que hacer fracasar al conductor de la línea.

Con enviarle "pases de la muerte", en vez de templados, ya está listo. Mandarle a es trellarse contra las defensas, y



ELICEGUI

obligarle a remates violentos, es destrozarlo o hacerle fracasar en un par de partidos.

De estos pases adelantados vimos muchos el domingo, y vimos también cómo Elicegui, convencido de su impotencia para rematarlos, se hacía el distraído, y no pudo completar la jugada... o no quiso.

Buena idea no sabe mandar el balón con exactitud ni con picardía. Rubio, sí. El lo suficiente

mente buen jugador para hacer lo que quiere del esférico. En él, pues, está la incógnita de la delantera. Si él quiere penetrarse con Elicegui, la línea ha ganado un 100 por 100; si quiere destrozar a Elicegui, lo destrozarán si éste juega con la buena fe que ahora lo hace, y quiere mantener su prestigio de "hombre expreso" que remata con el pecho dentro de la red.

Porque Rubio será en el Athletic el Luis Regueiro del Madrid, más "sabio" todavía; es decir, que conducirá la línea los minutos que tenga a bien jugar, que no serán muchos; pero pueden ser los suficientes para afianzar una victoria. ¿Será así? ¡Ah! Esa es la incógnita y el problema que tendrán que estudiar los directivos... y, sobre todo, mister Pentland



MR. PENTLAND

más "sabio" todavía que Rubio.

Nosotros esperamos que Elicegui marcará muchos tantos, remates de esos centros templados de un Marino, de un Liz, de un Amunárriz o del que sea. Pero de los otros... Ya lo veremos.

## EL ESPAÑOL PIERDE EN CANARIAS

Su vencedor fué el Marino, por cuatro a cero

LAS PALMAS.—El domingo el Marino de Las Palmas, derrotó al Español, de Barcelona, por cuatro tantos a dos, después de una lucha interesantísima. La victoria del Marino la consiguieron sus jugadores a pesar de la deficiente labor del árbitro, cuya actuación dejó bastante que desear. Destacó en el Marino su delantero centro, Del Toro, que durante todo el encuentro realizó jugadas portentosas; y en el Español, Soñé, magnífico de juego. El público, como es consiguiente, acogió el resultado del encuentro con el máximo alborozo.

## AUSTRIA DERROTA A ESPAÑA, EN TENNIS

VIENA.—Los dos últimos partidos eliminatorios Austria-España han terminado con la victoria total de los jugadores austriacos, que han vencido a sus contrincantes españoles.

## CASO UNICO EN LA VUELTA A FRANCIA

Difícil que este "record" pueda batirse

Don Jacinto Miquelarena en "A B C" publica la siguiente estadística:

"Ha terminado en la Vuelta a Francia, la escalada de los grandes picos que contaban para la clasificación del Premio de la Montaña.

Gran victoria la de Vicente Trueba, como se sabe.

Gran victoria y caso único, extraordinario, en la historia de esta prueba. He aquí las posiciones del español en todas las cimas clasificadas:

- Ballon d'Alsace: Primero.
- Faucille: Tercero.
- Arravis: Cuarto.
- Galibier: Primero.
- Allos: Cuarto.
- Braus: Primero.
- Puymanren: Cuarto.
- Port: Primero.
- Portet d'Aspet: Segundo.
- Peyresourde: Primero.
- Aspin: Primero.
- Tourmalet: Primero.
- Aubisque: Primero.

El primero en nueve de los quince puertos que clasificaban. El primero sobre todo, en el Galibier, en el Tourmalet y en el Aubisque.

Ya será difícil que este "record" pueda batirse... si no lo bate el mismo Trueba otro año."

## LEA USTED "REGION"

## FIGURAS DEL DEPORTE



SEVILLA.—El avador Casimiro Ruiz, inventor de un nuevo dronche de para-caídas experimentado ya por él con lisonjero éxito.

## PUNTERAZOS DE "TOMASIN"

Afortunadamente, el Oviedo no pudo llegar a un "arreglo" con Archa.

Al parecer, por la firma del capitán, se pide más que por la visita de Miss Europa a las Palmas.

¡Que ya es pedir!

Bensa es un gran boxeador. Sus últimos combates, en España, han sido lucidísimos; pero siempre ha perdido.

Todo por haber peleado con Kid Chocolate y Gironés. ¡Qué lástima de Antonio Ruiz!

Hoy comenzarán las sesiones de la Asamblea Nacional de Fútbol. Muchos discursos, muchas discusiones y muchas cosas hechas al revés.

Ya verán ustedes.

La Sportiva jugará el domingo en Torre de los Reyes frente al Racing de Sama.

Para estos equipos no hay descanso, todo el año es "temporada de fútbol".

Las consecuencias, a comienzos del campeonato.

Aún no sabemos el equipo que alineará el Oviedo en la próxima temporada.

Esto no debe extrañar a nadie, puesto que siempre ha sido norma del Oviedo el no dar a conocer la alineación del equipo hasta pocos momentos antes de comenzar el partido.

Vicente Trueba ha terminado el buen terreno en la Vuelta a Francia; ya no hay que escalar pendientes difíciles.

Trueba es al contrario de demás seres humanos; a él le gusta que se le presenten las cosas "cuesta arriba".

## EL SPORTING VENCE RACING DE MIERES

El triunfo fué mínimo

MIERES.—Aunque el equipo catal no dió señales de vida durante los cuarenta y cinco minutos iniciales, el encuentro celebrado el domingo en el Batán no fue tan aburrido, ni tan poco interesante como los que merecen los honores de pasar como "memorables" en la historia. ¡Regular!

El Sporting hizo cuanto pudo en la primera mitad; cuanto menos tirar a goal, especialmente en la que no lograron marcar, y aun sin tirar a goal marcaron cuatro goals, de los cuales, los primeros en sorprenderse por tres goals, o tres, más bien, en la suerte influyó más que en la acción. Agustín, a quien tanto tanto hemos admirado, no pudo pasar en una "hora-tonta" puede padecer cualquier cosa.

El "quid" del dominio deportivo guista hay que situarlo en la línea eje local, donde Elisio, regular y fino medio ala, está haciendo a gritos un descanso prodigioso; donde Blanco acusa por día una baja accidental forma, que él mismo se empeña en exagerar, y donde Valero muestra semigotado. Al intentar burar la línea media, se debilita el contacto con la guardia, y los servicios, que llegan, van forzados, obligando al atacante a un continuo y enorme esfuerzo de nula eficacia. El descanso a quien lo precisa, ráse luego el resultado.

Precisamente cuando los jugadores arrojaron con gana se desdeseó el Sporting para perder el triunfo, que amablemente desplomarse. Hasta podemos decir que hubo empate; ya no podemos ocultar que el Sporting, soberbio y en punto siempre, volvió en una jugada terminada con codilleo más absurdo, y que tenía el gatillo oprimido, pero de contentarse con disparar.

Los goals del Racing fueron, uno Maquilla y dos de los del Sporting, salvo el de Zo Antón, de un buen cabezo, no tuvieron ni siquiera que entraron sin mandarse.

Y digamos que Peña, Siñón, Piñ y Herreña, los mejores en el cuadro guista, como Benjamín, Maquilla, la y San Miguel, en el Sporting todo Benjamín, en el Racing y Maquinay en el Sporting, ataque, fueron los elementos verdaderamente valiosos y hay que salvar en lo que aún tienen que decir.

El Racing salió de la muerte del padre del jugador co Quirós.

El partido fué bien jugado por el señor San Martín, la del Colegio Asturiano, trada buena y el tiempo.

El tanteo final fué de tres a favor del Sporting. Decimos, este equipo no es absoluto y se vio mandado en el primer tiempo. El Racing se acordó del partido y jugó, ¡vaya si jugó!

El domingo, fiesta de nuestro Racing a San partido el de Langreo, darto.

Oviedo, jueves 20 de julio de 1933

# Algunas minorías acuerdan ir a las sesiones permanentes

## Se intenta impedir la obstrucción al proyecto de Orden público

El discurso de Maura será radiado a toda España. Lerroux dice que vuelve al Parlamento como espectador

MADRID.—La minoría radical socialista ha acordado la conformidad de las sesiones permanentes para evitar la actitud de obstrucción al proyecto de Orden público.

MADRID.—La minoría socialista ha acordado que se celebren sesiones permanentes para evitar la obstrucción al proyecto de Orden público.

A tal fin nombrará un grupo de diputados de la minoría para hacer frente en todo momento a la actitud obstruccionista.

MADRID.—En la reunión de la minoría de Acción Republicana, se acordó dar la conformidad con las sesiones permanentes, a fin de terminar cuanto antes la ley de Orden público. También se acordó convocar con carácter de urgente a la Asamblea del partido.

### LEBROUX, ESPECTADORA

DOR :— :— :— :— :

MADRID.—El señor Lerroux estuvo ayer tarde en el Congreso, después de su cura de aguas en Montemayor.

Los periodistas le dijeron que durante su ausencia habían ocurrido muchas cosas, a lo que el señor Lerroux replicó:

—Ya, ya! Con las cosas que aquí están ocurriendo ya no es cosa de venir como espectador, sino como espectador.

### ASAMBLEA REPUBLICANA

NO-CONSERVADORA :— :— :— :— :

MADRID.—En los pasillos del Congreso se ha facilitado una nota en la que se anuncia la Asamblea del partido republicano conservador, a la que asistieron representaciones de unos trescientos cincuenta mil afiliados. El día 23 pronunciará un discurso el señor Maura, que será radiado en toda España.

### EL SUBSECRETARIO DE JUSTICIA

JUSTICIA :— :— :— :— :

MADRID.—Parece que se ha pensado en el señor López Goicoechea para subsecretario de Justicia, por la dimisión del actual subsecretario, señor Alas.

### ENMIENDAS DE LOS RADICALES

DICALES :— :— :— :— :

MADRID.—La Comisión de agricultura ha estudiado las enmiendas de los radicales sobre el proyecto de Arrendamientos rústicos, acordando no modificarlas.

### LA LEY DE TERMINOS MUNICIPALES

MUNICIPALES :— :— :— :— :

MADRID.—Preguntados algunos diputados sobre si mantienen las bases de derogación del proyecto de ley de Términos municipales, contestaron afirmativamente.

### LA COMISION DE MARI

NA :— :— :— :— :

MADRID.—Esta tarde se reunió la Comisión de marina, con asistencia del ministro y subsecretario del departamento. El señor

### LA ESCUADRILLA BALBO, A NUEVA YORK

Fallece la mujer más vieja de Polonia

CHICAGO.—La escuadrilla Balbo salió a las seis cuarenta y cinco de ayer, con dirección a Nueva York.

### COMISION AL CHACO

GINEBRA.—Parece que en la comisión que irá al Chaco figuran personalidades francesas, inglesas, mejicanas y suizas. Por España irá el señor Alvarez del Vayo.

### FIRMA DEL CONCORDATO

BERLIN.—Von Papen salió con dirección a Roma, donde se propone llevar a cabo la firma del Concordato establecido entre el Gobierno del Reich y la Santa Sede.

### HENDERSON, A PRAGA

BERLIN.—Ayer mañana salió para Praga, Henderson.

### LA MUJER MAS VIEJA

DE POLONIA :— :— :— :— :

VARSOVIA.—Ha fallecido en Luow, a los ciento veinte años, de edad, la mujer más vieja de Polonia.

### FALLECIO EL DOCTOR CARCELES

Había sido jefe cantonal el año 73

MADRID.—Ha fallecido en Madrid el doctor Carceles, que fue jefe cantonal en la República del 73 y que contaba ochenta y tres años.

do en la ley de incompatibilidades, y cuando se iba a poner a discusión, el señor Prieto, desde el banco azul, se dirigió al jefe del Gobierno para hacerle ver la incongruencia con un artículo de la ley Electoral. El señor Azaña lo comprendió así y dijo a la Comisión que fuera retirado.

## INFORMACION FINANCIERA

### EL MERCADO APARECE MEJOR ORIENTADO

La característica, sin embargo, es de depresión

MADRID.—Algo mejor orientado aparece el mercado, incluso en valores industriales. Vuelve a tomar riendas la especulación en el corro de Alicante repuesto del desfallecimiento del martes. También se afirman las deudas del Estado con dinero abundante en la mayor parte de las clases. Estas notas optimistas no logran borrar la depresión en las características del mercado.

Banco de España no desvirtúa sus características. Chades andan algo más flojas, y para Telefónicas preferentes registran algunas variaciones con tendencia al alza. Minas Rif al portador acaparan la atención del grupo especulativo, aunque la actividad es casi nula para Nortes. El silencio fué la norma general durante la sesión, y han quedado a 139.50. Petrólicos, como días anteriores. Explosivos se han animado con los cambios superiores a la jornada anterior y quedan con papel a 630 dinero a 628.

### SILLAS Y JUGUETES PARA PLAYA BAZAR GUMER

Corrida, 83, y Pi y Margall, 58

GIJON

### LA BODA DE DON FERNANDO DE BAVIERA

MADRID.—La boda de don Fernando de Baviera con la hija de los condes de Mora se celebrará en la iglesia de Urñes, en el pueblo de Santa Luz.

### COTIZACION DE AYER

4 por 100 Interior	67,95
5 por 100 Amortizable 1920...	93,50
5 por 100 Amortizable 1917...	89,40
5 por 100 Amortizable 1926...	99,40
5 por 100 Amortizable 1927, sin impuestos	99,75
5 por 100 Amortizable 1927, con impuesto	97,40
3 por 100 Amortizable 1928...	87,65
4 por 100 Amortizable 1928...	87,65
4 1/2 por 100 Amortizable 1928	97,35
Deuda Ferroviaria al 5 %...	98,—
Deuda Ferroviaria al 5 1/2 por 100	74,—
Empréstito Villa Madrid 1914	90,25
Empréstito Villa Madrid 1918	102,40
Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100	2,37
Idem, idem, idem, 5 por 100	537,—
Idem, idem, idem, 6 por 100	90,25
Cédulas Hipotecarias Argentinas 6 por 100	102,40
Acciones Banco España	2,37
Idem Banco Hispano Americano	537,—
Idem Compañía Monopolio de Petróleos	116,—
Idem Compañía Telefónica Nacional de España	105,85
Idem Compañía Arrendataria de Tabacos	192,—
Idem Banco Español del Río de la Plata	192,—
Idem Unión Española de Explosivos	630,—
Idem Duro Felguera	189,—
Idem Compañía F. C. Norte	189,—
Idem Compañía F. C. Madrid, Zaragoza, Alicante	188,25
Idem S. G. Azucarrera de España (preferentes)	200,—
Idem, idem (ordinarias)	255,—
Idem Compañía Española del Rif (nominativas)	200,—
Idem, idem (al portador)	255,—

### MONEDA EXTRANJERA

Libras	39,85
Dóllars	8,22
Franco	46,90
Belgas	167,25
Franco suizo	231,50
Liras	63,10
Reischmark	2,85
Pesos argentinos	3,03

### CAMBIO DE INFORMACION DE AYER

Libras	39,93
Franco	46,95
Dóllars	8,51

### EL CONVENIO CON EL URUGUAY

#### Se pide la ratificación

MADRID.—Una comisión que vino de Sevilla, visitó al señor Azaña, presentándole muchos telegramas donde se pide la ratificación del Convenio comercial con el Uruguay.

El presidente del Consejo les manifestó que tenía el propósito de presentar el Tratado en la Cámara antes de las vacaciones parlamentarias.

El grupo de oliveros constituido anteayer en la Cámara, presentará una proposición incidental al Tratado comercial con el Uruguay.

LUGO.—Se ha celebrado una manifestación de más de siete mil personas para protestar contra la ratificación del Tratado comercial con el Uruguay. Los manifestantes se dirigieron al Gobierno civil, para entregar las conclusiones, en las que piden, por todos los medios, que no se llegue a la aprobación del Tratado.



D. O. M.  
EL NIÑO

## Guillermo Alvarez Solís y Méndez - Trelles

SUBIO AL CIELO EN ESTA CIUDAD A LA UNA DE LA MADRUGADA DEL DIA 20 DE JULIO DE 1933, A LOS CINCO MESES DE EDAD

Sus desconsolados padres, don Antonio Alvarez Solís y doña Marta Méndez-Trelles; hermano, Antonio; abuelos, don Teodoro Méndez-Trelles y doña Emilia Solís Velasco,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida.

Mañana, viernes, a las once, se celebrará una misa de gloria en la iglesia de San Juan el Real, de esta ciudad.

# Unos pistoleros hieren gravemente a tiros a un ingeniero de la casa Ibarra, de Sevilla

## Más de 200 millones anuales en producción y transporte de carbón

De la industria hullera asturiana viven, directa o indirectamente, unas trescientas mil personas.—Si continúa la pasividad del Gobierno será inevitable el cierre de las minas

En estos momentos en que la gravísima amenaza que se cierne sobre la riqueza ganadera asturiana tiene como polarizada la atención general, se da el raro fenómeno de que queda un poco olvidada otra, que siempre hemos considerado como básica para la vida de la región y que también ahora se encuentra en inminente peligro de ruina total. Claro está que nos referimos a la riqueza hullera, que el Gobierno sigue considerando con indiferencia, como si aún no hubiera podido comprender la magnitud de este angustioso problema y la urgencia con que está demandando una solución.

La vida toda de la provincia se encuentra ahora en peligro. Si de la agricultura y la ganadería viven los dos tercios de la población de Asturias, el otro tercio vive del carbón, directa o indirectamente. Son cerca de treinta mil los obreros que trabajan en las minas asturianas. Se puede calcular que, con sus familias, hacen un número de personas que rebasa con mucho de las cien mil. Y a éstas habremos de añadir las que viven de las actividades a que da lugar o que fomenta la industria hullera.

De los transportes y del cargue de carbón en los pueblos y de multitud de industrias que sin la hullera no podrían subsistir, vive una población que tal vez se aproxime bastante a la indicada. Y, en fin, sin la industria hullera, decaería notablemente la importancia del comercio y de numerosos negocios que son la base más amplia de la vida en las principales localidades asturianas. Por tanto, si de la agricultura y la ganadería viven más de seiscientas mil personas en nuestra provincia, no bajará de trescientas mil el de las que subsisten en torno a la industria hullera.

El capital que la industria hullera hace circular actualmente por nuestra provincia rebasa de los doscientos millones anuales. En efecto, en el año pasado, 1932, la producción total de carbón, incluyendo cribados y galletas, granzas y grancillas, menudos, schlams, mixtos y finos, fué de 4.429.359 toneladas, con un valor, sobre vagón en bocamina, de 171.815.172,50. A esta cantidad hay que añadir 7,50 por tonelada, precio medio de transporte y carga, que representa un aumento de 33.220.192,50, lo que hace un total de 205.035.365 pesetas.

Es de advertir, además, que los

precios para estos cálculos son también, naturalmente, los de 1932, año durante el cual las empresas produjeron con pérdida, como siguen produciendo ahora. Así lo ha reconocido la Comisión interministerial, que ha informado en el sentido de que las empresas, para evitar la ruina, necesitan elevar en 5,69 por tonelada el precio del carbón. Por tanto, computada la producción a un precio remunerador, hubiera sido mayor aún el total del dinero puesto en circulación por la industria hullera en nuestra provincia.

Pues bien; este poderoso elemento de vida para nuestra región, está siendo prácticamente desconocido por el Gobierno, que no se digna concederle la menor importancia y sólo ante el conflicto de treinta mil hombres lanzados a un paro insensato se decidió a hacer como que hacía algo para, al cabo de tres meses, olvidar los compromisos que contrajo entonces. Y la situación es clara: como los términos del problema siguen siendo los mismos y su gravedad se ha acentuado con el transcurso del tiempo, si el Gobierno no se decide a adoptar las soluciones que se le están indicando, esa industria que pone en movimiento anualmente más de doscientos millones de pesetas en nuestra provincia y que directa o indirectamente hace vivir a unas trescientas mil personas, se verá obligada a cerrar y quedar paralizada. Basta enunciar este resultado para prever sus pavorosas consecuencias.

### EL NOMBRE DE UNA CALLE DE PORTUGAL

### Una nota del ministerio de Estado

MADRID.— En el Ministerio de Estado han facilitado una nota sobre la noticia recogida por algunos periódicos de que en Lisboa se había dado el nombre de don Alfonso XIII a una calle, siendo así que lo que se ha hecho es dar el nombre de Alfonso III de Portugal.

### DETENCION DE LOS ASESINOS DEL CHOFER ESPARZA

### Huelga agrícola en cuatro pueblos de Avila

SEVILLA.— Un grupo de pistoleros disparó sus armas sobre el ingeniero de la Casa Ibarra, don Andrés Carballo hiriéndole gravísimamente. También resultó herido, de poca importancia, en un pie, el químico de la misma casa don Angel Martínez. Los pistoleros una vez cometidos el atentado huyeron.

### ENTRAN MAS AL TRABAJO

BARCELONA.— Ayer han entrado más obreros al trabajo en el ramo de la construcción. Se cree que hoy quedará resuelto el conflicto.

### HUELGA AGRICOLA

AVILA.— Se ha declarado la huelga de agricultores en cuatro pueblos de la provincia.

### COMUNISTA DETENIDO

BILBAO.— Ha sido detenido el comunista Andrés Tori, por producir desórdenes en una manifestación celebrada recientemente.

### ASESINOS DETENIDOS

MADRID.— La Dirección General de Seguridad ha confirmado la detención de los asesinos del chófer Esparza, por la Policía de San Sebastián.

Los detenidos pertenecen a la Confederación Nacional del Trabajo de San Sebastián.

Han prestado declaración, relatando la firma en que se acordó y se llevó a cabo el asesinato de Esparza.

### CINEMA TORENO

7 y cuarto 10 y media  
Paramount presenta a Clive Brook con Miriam Hopkins en la grandiosa producción: 24 HORAS.

BALSAMO DEL CUTIS  
Aqua Prodigirosa "VENUS"  
HACE DESAPARECER  
ARRUGAS GRANOS, ASPEREZAS, ETC.  
TONOS RACHEL, ROSADO,  
MORENO CLARO Y OCRE.

### SALCHICHON CON CARNE DE BURRO

Se falsificaba en Barcelona

BARCELONA.— La Dirección de Servicios de Sanidad, ha denunciado a la fábrica de Barañá por fabricar setenta y dos mil kilos de salchichón con carne de burro.

### UNA FALSIFICACION

MADRID.— En el Ayuntamiento se ha descubierto la falsificación de cartillas de conductores taxistas.

## Comiencen la asamblea económica-social

### Situación intolerable por ejercer el Poder una fracción partidista

MADRID.— En la Sociedad Unica se celebró hoy la Asamblea económica-social patronal, organizada por diversas entidades de España.

El local estaba completamente lleno de público, que formaban también las representaciones de provincias.

Presidió el doctor Marrón. El señor Ayats dió las gracias a los asistentes a la Asamblea y por las adhesiones recibidas. De los primeros pasaron de mil, y de las segundas de quinientas.

A continuación dió cuenta de las ponencias recibidas y pronunció unas palabras de saludo para los asistentes de provincias.

Dijo que la economía había llegado a una situación intolerable desde que el Poder se ejerce por una fracción partidista para acceder a las peticiones de las reivindicaciones y al predominio de un partido.

Dice que esos que se llaman hoy representantes de la burguesía, no son otros que los autores de toda una civilización que, si bien tendrá sus imperfecciones, es hija de nobles esfuerzos por el progreso.

Hay que convencer a los gobernantes de que sin nuestra colaboración, antes que a nadie, a quien se producen daños, es a la clase obrera.

Termina enviando un saludo a los representantes de provincias. Fué muy aplaudido.

### Sesión de la tarde

MADRID.— A las dos de la tarde continuó la sesión de la Asamblea Económica Social de diversas entidades patronales de España.

Alternaron la presidencia los señores Franci y Berges.

Se aprobó el Reglamento, y a continuación, el señor Camaño, por las entidades gallegas patronales, protestó de los vejámenes de que vienen siendo objeto por parte de los Jurados mixtos, lo que constara en acta su protesta.

Después hizo un elogio de las representaciones patronales de Salamanca, que agradeció el señor Maezo.

Se dió lectura a una ponencia que los Jurados mixtos de Ferrocarriles que entienden en los servicios de transportes, sean costeados por el Estado.

El señor Núñez Abad defendió la ponencia.

Después se leyó la ponencia de los patronos asturianos, tendiendo a la conveniencia de que sean re-

tirados los vocales patronos de los Jurados mixtos de Oviedo y si acaso de toda España.

El señor Peláez defendió los puntos de vista de los patronos asturianos, propiciando un bloque de defensa patronal.

El señor Díaz Caneja, representante general de España de los patronos, defendió una actitud de violencias.

Por último el señor Berges, que también se manifestó por esta opinión, mostró su satisfacción por la unión de todos.

Ensalzó a los patronos salmantinos y después quedaron redactadas las conclusiones conformes a las propuestas mantenidas por las diversas representaciones y a las ocho y cuarto se levantó la sesión para continuarla hoy.

### JOVEN MUERTO POR UNA CHISPA

PALENCIA.— Se ha desencadenado una gran tormenta sobre la provincia. Una chispa eléctrica mató a la joven Felisa Ríos en el pueblo de Ursillos.

### EL CAMPEONATO DE EUROPA DE LOS MEDIOS

### Lo disputarán Anderson y Spakov

PARIS.— Ha sido concedido un plazo de cuatro meses a los boxeadores Spakov (Rumania) y Anderson (Suecia), para contender por el título de campeón de Europa de los semipesados.

### Para anuncios y esquelas

llame al teléfono 1516

pidale le visite nuestro agente.

ES EL MEJOR Y MAS LIMPIO; SOLO CUESTA 0,90 PES. Mata cucarachas LIRIOL SETAS, Y CON UN BOTE PUEDE EXTERMINARLAS TODAS.

Vaya usted al No olvide ir al  
Circo-Feijoo Vean en Gijón Circo-Feijoo  
El Circo-Feijoo  
Funciones 7,15 tarde.— 10,30 noche.  
Circo-Feijoo 8 atracciones por función Circo-Feijoo

TEATRO CAMPOAMOR  
A las 7, moda, y 10 y tres cuartos, despedida de la grandiosa  
COMPANIA RAMPER FEMINA  
40 artistas internacionales, 40. 2 orquestas, 2. El mejor conjunto cómico lírico-musical que actúa en la actualidad en España.

En la temporada de playa, haga sus compras de Bisutería, Regalos, Rollos, Foto, Óptica, Discos, Radios, en la  
Optica Covadonga  
SAN BERNARDO, 37





# La carne congelada impedirá la venta de cien mil reses asturianas anuales

## Ya se advierten los efectos de la importación

En las fábricas de embutidos están desplazando la carne del país.--La entrada de ganado en vivo con derechos reducidos acabaría de arruinar totalmente nuestro mercado ganadero.--Después del Tratado con el Uruguay vendría otro análogo con la Argentina

Todos estamos ya persuadidos de que si la ganadería asturiana, a consecuencia de la actual crisis económica, se encuentra en situación extremadamente difícil, la ratificación del Tratado de comercio con el Uruguay equivaldría al golpe de muerte para la ingente riqueza que representa. Pero aun hay quienes ante la perspectiva de tamaño desastre permanecen indiferentes, sin darse cuenta de que la ruina sobrevendría no sólo para las docientas mil familias que de la ganadería viven directamente, sino para la provincia entera. Y es necesario insistir una vez y otra y otras mil más si fuere preciso, a fin de que esta convicción llegue al ánimo de todos, y con la coincidencia del interés se produzca espontáneamente el verdadero frente único de la provincia, unida para defender con el máximo tesón lo que constituye la base principal de su existencia.

### LAS AMENAZAS MAS

#### GRAVES :-: :-: :-: :-:

No hay quien ignore que con el Tratado de comercio con el Uruguay quedaría autorizada la importación de ocho mil toneladas de carne conservada: es decir un total de doce mil toneladas. Esto es lo que más está llamando la atención estos días, pero, con ser tanta su importancia, aun es mucho mayor la de otras estipulaciones del proyectado Convenio, que constituyen otras tantas gravísimas amenazas mortales para nuestra ganadería.

Porque lo más grave de todo es que no sólo se quiere autorizar la importación de esas doce mil toneladas de carne (congelada o conservada), sino también la de CARNE EN VIVO, pieles y cueros, con DERECHOS REDUCIDOS, o, para decirlo más exactamente, aunque el sentido sea el mismo, con las tarifas mínimas que les sean aplicadas a las mercancías de otros países. No hace falta decir lo que esto significa. Con esa facilidad de las tarifas reducidas para la importación de ganado extranjero, nuestro comercio ganadero, ya reducido a términos tan raquíticos por falta de protección, quedaría totalmente aplastado, pulverizado, deshecho.

### TASAJO Y CARNE CON-

#### GELADA :-: :-: :-: :-:

Es decir, como si para conseguirlo fuera poco la introducción de tasajo y carne congelada! Por que esas doce mil toneladas producirían la inmovilización de un capital no inferior a treinta y nueve millones de pesetas. En efecto, se calcula su equivalencia en sesenta mil cabezas de ganado vacuno, que no tendrá salida, y que, a razón de 650 pesetas como promedio, hacen el total indicado.

Y la carne congelada está entrando ya, por el puerto de Barcelona, y los efectos se van dejando sentir cada día con mayor intensidad. El complaciente ministro de Agricultura que disfrutamos—no queremos decir más, por que nos hemos propuesto dejar a un lado la política—ha tenido a bien ir concediendo sucesivas autorizaciones, que han tenido como consecuencia la introducción de miles de kilos, durante los tres primeros meses del año actual. Pues bien, este hecho ha dado lugar a otro que constituye un argumento irrefutable contra los

que afirman que la importación de carne congelada no habría de ser perjudicial para nuestros intereses ganaderos porque en España no se tiene aún la costumbre de consumirla.

### LA FABRICACION DE EM-

#### BUTIDOS :-: :-: :-: :-:

Porque sucede que, como decimos, se están advirtiendo ya, cada día más intensamente, los efectos de la importación de esos miles de kilos, que son todavía muy pocos, comparándolos con los que entrarían una vez ratificado el Tratado con el Uruguay. Las fábricas de embutidos son los principales clientes compradores de ganado. Pues en ellas, la carne congelada está desplazando ya la de las reses de nuestros ganaderos, y esta es una de las causas que más poderosamente vienen contribuyendo al abarrotamiento de los mercados.

Calcúlese, pues, lo que sucedería el día en que llegaran a entrar las ocho mil toneladas. Según las actuales disposiciones, en las chacinerías se debe emplear el 40 por 100 de ganado vacuno, para la confección de embutidos. Esto representa unas veinticinco mil toneladas de carne al año, es decir, unas diez mil cabezas de ganado, con un promedio de doscientos cincuenta kilos en canal. Se advierte por estas cantidades la gran importancia que la fabricación de embutidos tiene para el comercio ganadero. Pues el capital de sesenta y cinco millones que esas cien mil cabezas representan, se quedaría inmovilizado con la introducción de carne congelada.

### EL ACTUAL ESTADO DE

#### ALARMA :-: :-: :-: :-:

Con la sencilla, pero contundente elocuencia de los números, que dan brevemente expuestos los daños irreparables que el tratado de comercio con el Uruguay habría de causar a nuestra economía. Hablamos, pues, de daños futuros que llegarán a ser reales si se cometiera el acto suicida de ratificar el tratado, pero es lo cierto que los hay también presentes, como, por ejemplo, no sólo la restricción en la compra de reses por las fábricas de embutidos, de que acabamos de hablar, sino la perturbadora alarma que se ha producido en el mercado y que ha venido a agravar la situación considerablemente, determinando nueva importación, mas bajas en los precios.

Y no es sólo el temor al tratado con el Uruguay el motivo de esta fundada alarma. Otra nube negra, mucho más temible aún que ésta a que venimos refiriéndonos, se cierne amenazadora sobre los intereses de nuestros labradores y, por tanto, sobre la vida de toda la provincia. Porque se teme, y con razón sobrada, que después del proyectado convenio con el Uruguay vendría otro análogo con la República Argentina y entonces sí que no quedaría en pie nada de lo poco que aquél hubiera podido dejar subsistente.

### SITUACION DESESPERA-

#### DA :-: :-: :-: :-:

La Argentina, con perfecto de-

recho, reclamaría un trato igual al que España diera al Uruguay. Y nuestras relaciones comerciales con la República del Plata tienen una importancia incomparablemente mayor que la que posee las que sostenemos o podamos llegar a sostener con su mencionada vecina. De suerte que, autorizada la importación de productos argentinos como los que se quiere que nos envíe el Uruguay, esas mercancías y ese ganado inundarían de tal manera los mercados españoles que a nuestros sufridos labradores-ganaderos no les quedaría más recurso que el de tenderse a morir sobre sus praderas inútiles, después de haberse sostenido un breve tiempo alimentándose con su propio ganado, que no habrían de vender nunca.

De esta desesperada situación, puede ofrecernos como un buen anticipo lo que actualmente les está sucediendo ya. En la Conferencia de la carne, los directivos de la Federación Agrícola Asturiana demostraron claramente, sin que pudiera quedar lugar a duda alguna, que ya por entonces el campesino perdía cincuenta céntimos por kilo de carne que producía su ganadería. Ahora el campesino pierde todavía más, porque los precios han continuado bajando, a causa de que la demanda es cada vez menor. Y el día que llegara a consumarse la ruina total de nuestra ganadería, la de la provincia entera sería su secuela inmediata, porque no hay en la región riqueza alguna que se pueda comparar con ella por su importancia y por su utilidad general.

Delegación de REGION en Gijón, Linares Rivas, 17.

**VISITE** nuestra casa especializada en tejidos blancos de hilo y algodón de las marcas más acreditadas.

**JOSE LOPEZ**  
SAN BERNARDO, 54 GIJON

**Confitería DARIO**

Gran variedad en pastelería fina.- Lo mejor y más surtido en bombonería  
Marqués de San Esteban, 53-GIJON-Telef. 21-15

**Casa Bibiana- Fontan, 4**

Empezó el monstruoso barato el día 15 de julio y seguirá hasta fin de mes

Todos los días nuevos saldos  
HAGA PRONTO SU VISITA A

**Casa Bibiana - Fontan, 4**

## Ramper hace veintiséis años que trabaja ante el público

Dice que su profesión es un pasatiempo.--Fuera del escenario es el hombre serio.--Dos artistas de doce años

Quien haya visto trabajar a Ramper creará que este hombre, que hace reír al público con tanta facilidad, es un hombre alegre y divertido. Nunca más lejos de la realidad: Ramper, cuando se ve libre de sus caracterizaciones, se convierte en un hombre serio y hasta poco comunicativo. El nos ha dicho:

Yo soy como el señor de la oficina, que en cuanto sale de ella le molesta que le hablen de trabajo; lo mismo me pasa a mí y es que va uno cansado ya. Tantos años en esta vida, y siempre las mismas preguntas por parte de los amigos: ¿Es cierto, Ramper, que te han puesto una multa por tal chiste? ¿Es verdad que ental sitio dijiste...? Y así todos los días, y, claro está, se cansa uno de contestar, y hasta le hacen luego ser poco comunicativo.

### NO ES ARTE :-: :-: :-: :-:

—¿Su arte?  
—Mi trabajo no es arte, ni mucho menos; no es sino un pasatiempo.

—¿Cuya finalidad...?  
—Hacer reír al público.

—¿Sabe usted cuándo se ha de producir la carcajada?

—En algunos casos sí; pero la mayoría de las veces no.

—¿En aquellos casos en que sabe que la carcajada ha de producirse, pone más esmero en el papel?

—De ninguna manera, porque entonces lo habría echado a perder. Se debe trabajar siempre con naturalidad, como si estuviese hablando para usted sólo.

### LOS OBSERVADORES :-:

—¿Comparte el artista la alegría con el público?

—Algunas veces; cuando se está de buen humor; pero cuando ocurre lo contrario pasa como con todas las cosas. Sin embargo,

el artista debe sobreponerse a lo do.

—Y la gente no se entera, ¿verdad?

—El noventa y nueve por ciento, no; pero el que va a observar advierte cuándo uno está preocupado.

—¿Le gusta su "pasatiempo"?

—Hombre, me sirve para ganarme el pan, ¿no?; pero en el fondo también va el ideal de la vida, porque no sólo de pan vive el hombre.

### 26 AÑOS DE TRABAJO :-:

—¿...?  
—Llevo en ello veintiséis años de los cuarenta y uno que tengo de vida.

—¿Casado?

—Con una mujer asturiana, que vive en Madrid, en compañía de mis hijos: un muchacho de veintidós años y una muchacha de veinte.

—¿Piensa seguir mucho tiempo en las tablas?

—Pues hasta que me muera.

### AL PUBLICO LE GUSTA

#### LA VARIACION :-: :-: :-: :-:

—¿...?  
—He reunido este conjunto porque al público le gustan las cosas variadas. Yo he viajado mucho ya, y siempre lo mismo creo que cansaría. Me debo al público y he de procurar complacerle en todo lo que pueda.

—¿...?  
—La orquesta femenina "Blue Jazz Ladies", que dirige el profesor Leo Salensky, ya estaba con juntaada cuando vino a mi compañía, en París.

### DOS PEQUEÑAS ARTISTAS

#### TAS :-: :-: :-: :-:

—¿...?  
La niña que baila y canta es la glesita. Gran artista ha de ser esta muñequita. Lo es ya, a pesar de sus doce años. El trabajo de la otra, que también cuenta doce años, es de gran mérito, pues toca doce instrumentos; los de viento, con embocadura distinta, que es cosa muy difícil. Luego nos habla Ramper del valor de Estrellita Castro, la gran cantante de aires andaluces, y de la mala suerte que ha tenido esta bellísima artista al atararse una fuerte ronquera, que le perjudica notablemente.

### COMO SE HACE EL REPERTORIO :-: :-: :-: :-:

—Volvamos a lo suyo—le digo.—¿Tiene usted el repertorio de chistes preparado para la temporada?

—Hombre, sí; pero muchos de ellos salen espontáneamente.

—¿Y de que se "fabrican"?

—Pues de cualquier cosa. De lo que le cuentan a uno de la manera de ser de un señor, o de los cuentos que se oyen en el café. Se observa y lo que se oye y se ve, se va coleccionando.

—¿De política no salen muchos chistes?

—Además de salir muchos, son los que más gustan. Yo creo que un hombre puede triunfar sólo explotando los cuentos políticos.

Y Ramper ya no dice más. Terminó de quitar sus caracterizaciones y se convirtió en el hombre ya serio que mencionamos al principio. "mos" cuando salía del escenario, cuando salía del escenario,

Oviedo, Jueves 20 de Julio de 1933

# Hoy se reunirá la Junta de Casas Baratas en Gijón

## Un muchacho cae al mar, estando a punto de ahogarse

Del robo de un billete de cien pesetas en un "bar". Joven agredida por un vecino.—Le hieren de un disparo

GIJÓN.—A las diez de la mañana de ayer se cayó al mar desde la Dársena el muchacho de Cima, devilla Víctor Suárez, de diez años, que vive con su madre en la calle de la Batería, número 14. Estuvo a punto de ahogarse. Se arrojaron al agua para salvarle los marineros del barrio alto Isidoro Acebal y Manuel García Vega.

### DEL ROBO DE UN BILLETE

El Juzgado de Instrucción de Occidente de esta ciudad tomó en la mañana de ayer declaración a los detenidos como supuestos complicados en la sustracción al cliente de un bar de un billete de cien pesetas. Momentos después el señor juez daba órdenes para que fueran puestos en libertad el dueño del referido establecimiento Segundo Fernández, y las camareras del bar, Otilia García y Pilar González.

Se asegura que la única autora de la sustracción del billete desaparecido es una camarera del bar llamada Josefa, la cual se ausentó del establecimiento a raíz de cometerse el hecho, sin que volviese a él desde entonces.

### JOVEN AGREDIDA POR UN VECINO

En la mañana de ayer el vecino de la Braña de Abajo ("remañes"), Adolfo Rodríguez, agredió a su vecina Tranquilina Suárez Bermúdez, de veinticinco años de edad. Esta solicitó asistencia facultativa en la Casa de Socorro, apreciándose el médico de guardia contusión y hematoma en el ojo izquierdo, de carácter menos grave.

### LE DISPARAN UN TIRO

En la noche última un grupo de individuos apostado en las cercanías del río Piles hizo un disparo de arma de fuego al vecino de la calle de la Reconquista, número 5, Manuel García Blanco, de veintiocho años, vidriero de oficio, sin que éste lograra conocer tanto al autor del disparo como a los demás individuos que integraban el referido grupo.

El herido se encaminó a su casa por no haber resultado herido de importancia, pero a las tres y media de la tarde de ayer acudió a la Casa de Socorro para solicitar asistencia facultativa, siendo asistido por el médico de guardia de heridas por disparo en la parte posterior de ambas piernas. Pronóstico menos grave, salvo complicación.

Una vez atendido en el mencionado centro benéfico se dirigió Manuel a la Jefatura de Policía, acompañado por el agente de Vigilancia, señor Jaldón, que había ido al Dispensario municipal desde donde fué avisado por teléfono.

### DOS CONATOS DE INCENDIO

En la madrugada de ayer se registró un conato de incendio en la bohardilla de la casa número 12 de la calle de Capua, habitada por Manuel Curango, acudiendo los bomberos que lograron sofocar el fuego. Este se reprodujo a las ocho de la mañana, volviendo los bomberos a intervenir en el siniestro, que fué dominado totalmente, bastando con arrojar cubos de agua para apagar el fuego.

El otro conato ocurrió en la casa número 36 de la calle de Cabrales, propiedad de don Gerardo Villazón, que vive actualmente en Arrces (Villaviciosa).

Los bomberos localizaron el fuego sin que tuvieran necesidad de enchufar las mangueras. El siniestro se produjo a consecuencia de una chispa que prendió en el hornillo acumulado en el desván.

Las pérdidas causadas son de escasa importancia.

## MAÑANA LLEGARAN DOS TRASATLANTICOS

### El "Orinoco" y el "Orduña"

GIJÓN.—Se espera que mañana, hacia las seis de la tarde, recalará en el Muelle el transatlántico de la Compañía del Pacífico "Orduña", que regresa del Talcahuano (Chile) y de Cuba, conduciendo pasaje. Se trata de un magnífico buque de 15.605 toneladas de registro bruto.

Después de que haya desembarcado el pasaje seguirá viaje a Santander y a los demás puertos de Francia e Inglaterra en los que ha de hacer escala.

## SEIS LANGOSTAS DECOMISADAS

GIJÓN.—Por los veterinarios municipales fueron decomisadas ayer en la Pescadería seis langostas que no se hallaban en debidas condiciones para el consumo público.

## PARA HOY

TEATRO DINDURRA.—No hay función.

TEATRO ROBLEDO.—Sesiones de cine sonoro. A las siete y media y a las diez y tres cuartos: "El hijo del milagro".

CAMPOS ELISEOS.—Cine sonoro. A las siete y media y a las diez y media: "¡Volando voy!".

SALON DORE.—Desde las siete de la tarde sesión continua de cine mudo.

GIJÓN CINEMA.—Sesiones de cine mudo a las siete y media y a las diez y media.

CIRCO VEIJOO.—Grandes funciones a las siete y media y a las diez y media.

## CESION DE UNA VIVIENDA EN EL COTO

Se dará preferencia a empleados municipales

GIJÓN.—A las doce y media de la mañana de hoy se reunirá en las Consistoriales la Junta Local de Casas Baratas para tratar de la cesión, en alquiler, de la casa número 43 del grupo construido en el Coto de San Nicolás y que recientemente quedó vacante. Posiblemente el acuerdo sea abrir un concurso entre los solicitantes, dando preferencia a los que sean empleados del Municipio.

## El tiempo

GIJÓN.—Buen tiempo disfrutamos ayer. Temperatura bastante agradable, vientos del Oeste y cielo limpio de nubes.

El barómetro señaló 745 milímetros, y el pronosticador Lambrecht indicaba, al atardecer, que se mantendrá o variará poco el tiempo reinante.

El telegrama del Observatorio Meteorológico de Madrid, decía: "Bajas presiones en el golfo de Cádiz, entre Baleares y Córcega. Altas al Oeste de Azores. Probable tormentas en el litoral Mediterráneo y cielo nuboso. En el resto, mar agitado."

## CONCURSO PARA ADQUIRIR UN AUTOMOVIL

Ayer se procedió a la apertura de pliegos

GIJÓN.—A mediodía de ayer se celebró en las Consistoriales la apertura de pliegos presentados al concurso libre abierto por el Ayuntamiento para la adquisición de un automóvil destinado al servicio de arbitrios municipales. El precio de dicho coche no podría exceder de 8.000 pesetas, admitiéndose ofertas de automóviles ya usados.

Presidió este concurso el concejal señor de la Cerra y actuó como delegado de subasta don Joaquín Suárez.

Presentaron pliegos los siguientes: Taller Moderno, que ofrece un auto en cinco mil pesetas; don Juan Alvarez, en 7.000; doña Amalia Benavides, de Oviedo, en 7.250; don Ramón Fernández Suárez, tres autos, en 6.725, 7.995 y 15.000; don Santos Rebollar, en 6.500; don Vicente Alvarez Villa verde, en 6.700; Garage Central, en 8.000; Garage Asturiano, en 7.900; don Sergio Rodríguez, nueve automóviles, en 4.100, 5.000, 6.500, 3.800, 4.000, 5.000, 4.400 y 4.200; y don Manuel G. González, en 8.000.

Las ofertas pasarán a estudio e informe del ingeniero municipal y a la Comisión correspondiente.

## APORTACION PARA CONSTRUIR ESCUELAS

Autorización para pagar en tres plazos

GIJÓN.—Por la Alcaldía se elevó ayer una instancia al ministro de Instrucción pública solicitando la autorización consiguiente para poder ingresar, en tres plazos, la cantidad de 17.041,39 pesetas, que le corresponde satisfacer al Ayuntamiento como aportación para la construcción del edificio destinado a dos escuelas unitarias: una de niños y otra de niñas, en el barrio del Natahoyo.

El presupuesto total de esas obras importa 56.804,65 pesetas, de la que el Municipio satisface el treinta por ciento.

En el referido escrito se fundamenta la petición diciendo que el Ayuntamiento de Gijón tiene múltiples atenciones de carácter obligatorio, aparte de las sumas importantes que anualmente consignaba en sus presupuestos para la enseñanza en general, que rebasan la cifra de 360.000 pesetas.

## Delegación de REGION en

Gijón: Linares Rivas, 17.

Teléfono 3220.

# CURIOSIDADES

## LIMPIEZA DE FRASCOS Y BOTELLINES

Muchas son las amas de casa que guardan cuidadosamente frascos y botellitas de todas clases y procedencias pero en el momento de utilizarlas no lo hacen porque se acuerdan cual fué su contenido y les parece difícil su limpieza.

Otras, en cambio, usan sistemáticamente todo el frasco cuando su contenido se les hace sospechoso. Apresurémonos a decir que hay error por ambas partes. Las que guardan los frascos mal en no proceder enseguida a su limpieza y las que los tiran debieran hacer lo mismo y no privarse de esos pequeños auxiliares domésticos que en ciertos momentos pueden ser muy útiles.

Sobre el cristal no es difícil hacer desaparecer la traza de casi la totalidad de los productos.

Para dar a las estatuas de escayola y demás objetos del mismo género la apariencia del marfil, no hay más que barnizarlos con un compuesto de cera blanca cortada en pequeños pedacitos disueltos al baño de maría en espíritu de vino muy puro.

Las soluciones deben tener la consistencia de un jarabe muy claro y se la puede colorear un poco para obtener las tonalidades del marfil viejo, añadiéndole un poco de cera amarilla.

Las botellas engrasadas se limpian con agua de potasa, sosa, cal, ceniza, papel de estraza o serrín de encinas. El agua con perdigones de plomo es ventajosamente sustituida en concepto higiénico por la granalla de hierro o negro animal. Este es sobre

## UNA ANECDOTA

### El primer asentado

La Reforma agraria ha comenzado a aplicarse por donde menos podía suponerse: por el Ministerio de la Guerra.

El señor Azaña decía ayer en el Congreso:

—El lunes me dediqué a hacer el primer asentamiento. He asentado en el jardín del palacio de Buenavista al centinela que ocupaba la garita del Ministerio en la madrugada del 10 de agosto.

## EL RELEVO DE LA GUARDIA EN BERLIN

El relevo de la guardia era en Berlín antes de la guerra—sobre todo para los forasteros—uno de los grandes atractivos de la vida ciudadana. Suprimida durante largos años, la pintoresca y animada escena militar ha vuelto a ser restablecida tres días por semana, los domingos, martes y viernes. A las doce en punto, y a los acordes de las marciales marchas salen las tropas del cuartel de Moabit, y pasando por los jardines de Tiergarten y por la puerta de Brandeburgo (en este momento toca la banda el himno nacional) se dirigen por el paseo Unter dein Linden al monumento a los héroes de la Gran Guerra—instalado precisamente en el pabellón de la vieja guardia—donde tiene lugar, con la solemnidad tradicional, la ceremonia del relevo.

## LA U. R. S. S., INTEGRALIDAD POR 190 NACIONALIDADES

MOSCÚ.—Un periódico de esta capital publica las cifras provisionales del último censo de la U. R. S. S. Resulta de estas cifras, que la Rusia soviética comprende 190 nacionalidades diferentes. Los rasos propiamente dichos representan únicamente el 52 por ciento de la población total.

A continuación vienen los ucranianos (22 por 100, aproximadamente); los rusos blancos, 3 por ciento; los cosacos, más de cuatro millones; los tártaros, tres millones; los judíos, más de dos millones y medio; los turcos, más de dos millones.

El número de alemanes, la mayoría agrupados en una República, es de un millón y medio. La lista enumera, además, pueblos o razas que están representados por pocos individuos, siendo la más particular la de los Padukhi, que actualmente está representada únicamente por un individuo.

Anúnciese en REGION,

# El Ayuntamiento de Mieres se ocupa de la construcción de 60 escuelas

## Gestiones para la compra de solares

### Sea aprueban los expedientes sobre defraudación de derechos municipales.--El día 25 cerrará el comercio todo el día

**MIERES.**—En la sesión celebrada por el Ayuntamiento los asuntos de más interés fueron los siguientes:

Aprobar el Informe de la Comisión especial destinada para estudiar el asunto relativo a la construcción de edificios-escuelas, y que la misma Comisión con el arquitecto municipal gestione la adquisición de los solares para emplazamiento de las sesenta escuelas cuya construcción se propone.

Aprobar los Informes de la Comisión de Arbitrios en varios expedientes sobre defraudación de derechos municipales.

—Que la Dirección de Obras municipales proyecte la reforma o ampliación del puente de Cabojal.

—Que el arquitecto municipal confeccione el proyecto para la construcción de un lavadero y abrevadero en Cenera, después de hacer el correspondiente aforo.

### ACTO DE SEPELIO :—

A las once de la mañana de ayer ha tenido lugar la conducción del cadáver del obrero Manuel Fernández Fernández, muerto en accidente del trabajo el día anterior en el tercer piso del grupo minero Mariana, desde el hos-

## DEFICIENTE RIEGO DE LAS CALLES EN AVILES

### Protesta por averías a bordo del "Santiago López"

**AVILES.**—En riego en las calles en nuestra villa no acaba de convencernos. Y de esta opinión, participan al mayoría de los vecinos. Claro que no se nos oculta lo difícil que resulta poder dar satisfacción en este servicio a todo el pueblo, pero si entendemos que al menos en las calles céntricas y de movimiento, debe intensificarse tan importante servicio que hoy se viene haciendo deficiente y en una forma tal, que nos da la sensación de que se hace para salir del paso.

A todos se les alcanza los beneficios y buen efecto que produce el regadío de las calles. Por qué en Avilés, no se hace como es de bido?

Hay calles en nuestra villa, céntricas y de gran movimiento por las que la cuba-automóvil no pasa en muchos días. Tal ocurre en la de Rui-Pérez, calle que tiene entrada a la Plaza de Abastos y cuya animación por dicha causa es grande. Además, los almacenes que en la misma existen, son origen de gran tránsito rodado que hace que durante todo el día se encuentre la calle envuelta en nubes de polvo.

Y esto no significa nada. Por la calle de La Florida, contigua a la de Rui-Pérez, todavía no ha pasado nunca la cuba-automóvil. Y conste que en esta calle existen, almacenes, comercios, talleres y colegio de primera enseñanza, cuyos balcones abiertos durante todo el día por razones fáciles de comprender, sirven para dar entrada en las aulas a las grandes nubes de polvo que levantan a su paso los numerosos vehículos que por dicha calle circulan. Citamos estas dos calles como ejemplo, pues en el mismo caso, se hallan muchas e importantes vías de nuestra localidad.

Ahora que las calles y paseos avilesinos se empiezan a ver animados por la gran afluencia de veraneantes y turistas, es necesario dar satisfacción de población e higiene y uno de los primeros servicios a que debemos atender es el riego de las calles y también el del Parque del Muelle del que ya oportunamente nos hemos ocupado sin que nuestras objeciones sirvieran absolutamente para nada.

### UNA MULTA :—

Por hacerse a la mar sin sustituir por otro al maquinista que había desembarcado el subdelegado marítimo de esta villa ha impuesto una multa de 250 pesetas al patrón del vapor pesquero "Guadalupe".

### PRESENTACIONES :—

Para enterarse de asuntos que les interesa deben presentarse en las oficinas de la Capitanía del puerto, don Jesús García Pérez, dueño de la lancha "Dos Hermanos"; don Luis Martínez Fernández propietario del bote "Berta" y don Anibal López y Bayos, ve cinco de San Juan de Nieva.

### PROTESTA POR AVERIAS :—

El capitán del vapor "Santiago López" ha formulado ante el Juzgado de Instrucción de este partido protesta por averías y accidentes de mar, sufridas durante la travesía de Barcelona a este puerto con carga general, solicitando al propio tiempo licencia para apertura de escotillas.

Buques entrados: Vapores "Arnao", mineral, Requejada; "María Adaro", lastre, Alicante; "Río Navia", general, Ferrol; "Santiago López", general, Barcelona; "Bojan", maderera, Kemi.

## CACES

### HOMENAJE DE GRATITUD A SU MAESTRO :—

Tuvo lugar en este simpático pueblo un banquete-homenaje al Maestro del mismo, don José María Martínez del Valle, en prueba de gratitud por los muchos beneficios que durante 21 años lleva haciendo a la enseñanza en este lugar.

Llegada la hora nos vamos colocando los asistentes, que pasábamos de 50, por orden de dignidad, cual se suele hacer en los banquetes de gran etiqueta.

La comisión se dirige a buscar a su querido Maestro, a su casa, junto con su señora, doña Carmen Alonso y Maestra de este pueblo, y el señor Maestro de Siones. A su llegada al lugar del banquete, son recibidos con calurosos aplausos. Se sentaron en el lugar destinado, resolviendo el acto. El banquete se desarrolló en medio de la más completa tranquilidad y armonía.

Cuando llegó el momento señalado se levantan a hablar dos de los de la comisión, José Rodríguez y Manuel González, el primero de los cuales hizo el ofrecimiento del banquete al que todavía no ha muchos años era su maestro, en medio de una lluvia de elogios y frases de agradecimiento. El segundo va enumerando algunos de los hechos más salientes que revelan el trabajo constante de aquél, que le dirigió en el camino del saber, para con sus discípulos y para con todo el pueblo en general. Ambos han recibido grandes aplausos y un sinnúmero de felicitaciones.

El señor Maestro, en medio de calurosos aplausos comienza su discurso agradeciendo el banquete-homenaje que sus antiguos alumnos le tributaban, y después de enumerar algunos casos para demostrar el espíritu de sacrificio y desinterés de que siempre se halló animado por el bien de sus discípulos y de todos los vecinos; a los sus antiguos y modernos alumnos les da saludables consejos para la mejor dirección de sus inteligencias en busca del saber; y por fin termina su discurso afirmando a todos, "como padre cariñoso y amigo fiel"; siendo muy aplaudido; luego recibe el para bien y felicitación de todos los asistentes.

Después de terminar el señor Maestro, se levanta Leopoldo González, de la comisión, y recita una poesía compuesta a este propósito en honor de aquel que le enseñó las letras del alfabeto en sus primeros años.

En un precioso "album" que le regalaron se recogieron las firmas de todos los asistentes para que que diesen estampadas para recuerdo perpetuo de este acto.

Reciban mil parabienes los de la comisión por la brillantez con que se celebró y nuestra adhesión y felicitación al señor Maestro.

Con motivo de este banquete, tuvimos el gusto de saludar a don José Bernardo, alto empleado de la Sociedad Duro-Felguera, con su hijo, nuestro amigo Pepito.

Se recibieron varias adhesiones, entre ellas la de nuestro respetable amigo don Rufino Riera, párroco de Sebares (Infiesto).

Buques despachados: Vapores "Río Navia", general, Gijón; "Pepín Suárez", general, Lueca. Al turno: Vapores "Sud"; "Teresita" y "Cillero".

Atracados: N.: "Río Navia". NE.: "María Adaro". E.: F. L. Ibarra". S. 1.: "María Isabel". S. 2.: "Santiago López". O.: "Homledal". O.: "Arnao".

Se espera la entrada del vapor "Alfonso Fierro", que descargará 2.200 toneladas de fosfatos.

## LAS COLECTIVAS Y LA REALIDAD

Las contratas "Colectivas" son una bella aspiración de los trabajadores, que la realidad se encarga, en la mayoría absoluta de los casos, de hacerlas fracasar. Las causas son varias, las de comprensión y disciplina son las principales. Las Colectivas integradas por muchos obreros que debieran de ser las que mejor se desenvuelven y marchasen, son las que al poco de nacer empiezan a arrastrar penosamente la enfermedad de la muerte.

Los mandos de esas "Colectivas" adolecen de falta de verdadera comprensión, no les "cabe en la cabeza", si acaso, más que un reducido número de obreros. El favoritismo y el atropello suelen practicarlos a las mil maravillas y si alguna vez llega a quedarles algún pequeño beneficio sobre el salario mínimo, inventan, los que mandan en la "Colectiva", procedimientos de repartos raros e injustos con los que ninguno queda conforme.

Una prueba de todo lo que decimos nos la dá la "Colectiva" establecida en las minas de la Sociedad Industrial Asturiana; hemos oído a muchos compañeros manifestarse indignados contra la tan cacareada "Colectiva", hasta tal punto que afirman que si la misma Sociedad Industrial Asturiana les permitiere pasar a trabajar en las minas que prepara y explota por su cuenta, no quedarían en la "Colectiva" más que los contados favorecidos.

Ya se que es indispensable a la producción, comprensión y firmeza en el mando para que, presidiendo con justicia, haya la indispensable disciplina en los que obedecen. Pero el despotismo en el mando prevaleciendo de que en la actualidad les favorece todo, es rechazable y condenable por cuanto no tengan fibra de esclavos.

Yo no paso a creer que los que mandan en esa Colectiva como cualesquiera otros que manden en el trabajo deseen que se produzcan catástrofes que a todos aporran y muchos lloran sin consuelo la pérdida de seres queridos.

Pero ya que todos estamos obligados a velar por la seguridad de nuestros hermanos, no estaría de más que los Jefes de la repetida Colectiva, velando por sus hermanos, puesto que son trabajadores como ellos, no les hicieran trabajar en la rampa que explotan en "encerrado" donde abunda el grisú, particularmente en muchos momentos de la diaria jornada; no deben de obligar a trabajar a ningún compañero en ella aduciendo que no hay otro punto donde mandarlos.

Si se produjera una catástrofe no habría muchos interesados en achacarla a la casualidad que no existe? Fijense esos Jefes y todos los demás que es preferible preveer que lamentar y no den lugar a que se pueda afirmar que velan mejor por los obreros que nales los que no lo son.

Que la Colectiva, favorezca a unos con perjuicio evidente de otros y que vaya derecho al rotundo fracaso, es muy de lamentar, pero que dé lugar a que durante su existencia se produzca una catástrofe, sería imperdonable.

Vicente Madera Peña.  
Moreda 17 de Julio de 1933.

**ATENCION: Julio Saiz ofrece** máquinas de escribir garantizadas desde 150 pesetas. Existencias de todas las marcas, y de nuevas, reconstruidas y de ocasión. Reparaciones, accesorios. Arreglo de plumas estilográficas. Jovellanos, 14. Teléfono 1123. Gijón.

## FELECHES (SIERO)

### PRIMERA MISA :—

El domingo el joven presbítero don Segundo Canteli Ornia celebró por vez primera el Santo Sacrificio de la Misa. El amplio templo se hallaba materialmente ocupado de fieles, pues pasaban de dos mil los asistentes.

Actuó la capilla parroquial dirigida por el entusiasta sacerdote don Celestino Fal y formada por distinguidas señoritas de la localidad que cantaron con gran afinación y gusto la misa del maestro Perossi a tres voces acompañada de armonium por el organista del Seminario don Florentino Rebollar. Actuaron de diácono y subdiácono don Pedro Parajón y don José González Muñelo. Al Evangelio ocupó la sagrada cátedra el joven presbítero don Francisco Macías Vega que pronunció un elocuente sermón sobre la necesidad y excelencias del sacerdocio católico.

Fué padrino de altar del nuevo sacerdote don Eugenio Fernández Canteli, párroco de Arami; y de honor don Jesús García y García, párroco de Santo Tomás de Felechés.

Padrinos de mano fueron el joven abogado don Eloy Suárez de Caso y su distinguida hermana doña Sabina Suárez de Caso, figurando como padrinos de honor don Manuel Cuervo Ruiz y doña Mara Ornia Fernández, tía del misacantano.

Al final de la misa se entonó el "Te Deum" que cantó el coro parroquial durante el besamanos.

Nuestra enhorabuena al misacantano y a su estimada familia e igualmente al pueblo de Felechés que cuenta con un sacerdote más, y son ya quince los hijos de este pueblo que hoy ejercen el sagrado ministerio del sacerdocio.

## LA COSTERA DE BONITO EN CANDAS

**CANDAS.**—Durante los días 14, 15 y 16 entraron en este puerto 29.572 kilos de bonito, que se cotizaron a precios entre 1,03 y 1,27 pesetas kilo.

### DE SOCIEDAD :—

Han llegado de Torino (Italia), doña Donuilla Braña de Boggio con su hijo Juanito.

—De Madrid, la joven y culta maestra señorita María Luisa Muñi Serrano.

—De Valladolid y Oviedo, respectivamente, a pasar varios días de licencia con sus familias, los jóvenes Campuzano Ramón y Rafael Rodríguez, voluntarios del Regimiento de Cazadores número 5 el primero, y del de Infantería número 3, los otros dos. Sean bienvenidos.

## PILONA

### DE SOCIEDAD :—

Pasan el verano en Villamayor don Leandro Castillo con su distinguida familia y la señora doña Josefina Méndez, viuda de Arenas, y en Entralgo, don Ramón Julio Rodríguez, profesor del grupo escolar Jaime Vera, de Madrid, y el culto director del grupo escolar "Pablo Iglesias" del Escolar, y su joven y bella esposa doña Pilar Rodríguez Vega.

Deseamos a todos grata estancia.

—Procedente de Oviedo, donde pasó larga temporada, regresó a La Goleta la bella señorita Pepi La Solís Torre.

—Tuvimos el gusto de saludar en Entralgo al simpático joven José Manuel Álvarez Tuva, de Oviedo.

SA  
gran  
nor  
brar  
ran  
del  
de l  
tas.  
pigu  
hete  
calle  
gaita  
A  
ra d  
A  
el P  
tica  
A  
da n  
alegr  
las p  
la p  
Dora  
ment  
ro d  
nació  
D  
ras h  
cuatr  
lón,  
a las  
en e  
band  
A  
lena  
gada  
D  
de la  
muni  
ción  
dos  
de,  
parti  
pos  
ment  
A  
el P  
das  
cogid  
A  
dinar  
banda  
molas  
gran  
tera.  
D  
la m  
de n  
Por  
ras, l  
las se  
Parque  
banda  
A l  
verbe  
Santi  
tistica  
las d  
llos, y  
ceria  
D  
tiago.  
ras h  
diana  
muni  
A h  
honor  
misa  
ta, ha  
to el  
Alons  
De  
ral en  
torast  
Por  
fútbol  
los R  
se an  
A c  
troza  
obsequ  
verfic  
presen  
ción,  
regala  
que c  
sa el  
es ce  
Santi  
A h  
verbe  
música  
más

# Los obreros de la Fábrica de Trubia presentan el oficio de huelga

## Las fiestas de Santiago en Sama

**SAMA DE LANGREO.**— Programa de las fiestas que en honor del Apóstol Santiago se celebrarán en Sama de Langreo durante los días 21, 22, 23, 24 y 25 del presente mes.

**Día 21, viernes.**— A las seis de la tarde, comienzo de las fiestas, que se anunciarán con el repique de campanas, disparo de cohetes y desfile por las principales calles de Sama, de las parejas de gaitas y tambores.

A las siete de la tarde, botadura de las lanchas en el río Nalón.

A continuación inauguración en el Parque de la moderna y artística fuente "La Samaritana".

A las nueve de la noche, la banda municipal de Langreo tocando alegres pasodobles, desfilará por las principales calles anunciando la primera verbena en el Parque Dorado, que aparecerá artísticamente iluminado, con gran número de farolillos y artística combinación eléctrica.

**Día 22, sábado.**— En las primeras horas de este día diana. A las cuatro de la tarde en el río Nalón, cucañas y corridas de Patos.

A las seis de la tarde, gran paseo en el Parque, amenizado por la banda.

A las diez de la noche, gran verbena hasta las dos de la madrugada.

**Día 23, domingo.**— A las ocho de la mañana, diana por la banda municipal. De once a una audición musical en el Parque por las dos bandas de música, por la tarde, en el Torre de los Reyes, gran partido de fútbol entre los equipos que se anunciarán oportunamente en programas de mano.

A continuación gran fiesta en el Parque, amenizada por las bandas de música, que ejecutarán escogidas obras bailables.

A las diez de la noche, extraordinaria verbena de mantones, con bandas de música, organillos, gramolas, gaitas, etc.; a continuación gran baile de sociedad en la Montera.

**Día 24, lunes.**— A las diez de la mañana, desfile por las calles, de una notable banda forastera.

Por la tarde, en diferentes boleros, habrá concursos de bolos. A las seis de la tarde, Paseo en el Parque, amenizado por las dos bandas de música.

A las diez de la noche, soberbia verbena, o sea la "Foguera" de Santiago, con originalísima y artística iluminación eléctrica, con las dos bandas de música, organillos, gramolas, etc., cohetes de luz, ceria de bengala de gran fantasía.

**Día 25, martes.**— Día de Santiago, fiesta mayor. En las primeras horas de la mañana, alegre diana por las bandas forastera y municipal.

A las once, función religiosa, en honor de Santiago apóstol, con misa solemne, cantada con orquesta, haciendo el panegírico del santo el doctor don Manuel Gutiérrez Alonso.

De doce a dos, concierto musical en el Parque, por las bandas forastera y municipal.

Por la tarde, gran partido de fútbol, en el Campo de Torre de los Reyes, entre dos equipos que se anunciarán oportunamente.

A continuación, salida de la Carroza portadora del bollo y vino, obsequio a los socios de Santiago verificándose en el Parque, a la presentación del vale. A continuación, se sorteará la merienda, que regala la sociedad entre los socios, que corresponderá a socio que tenga el número correlativo al que se celebrará la gran romería de Santiago y merienda popular.

A las diez de la noche, última verbena con las dos bandas de música, organillos, gramolas y de más atractivos del día anterior.

Terminada la velada y como remate de las fiestas, la Danza Prieta.

Exposición de carteles y dibujos de Juan José Moreno "Cheché" en el Ateneo Popular, del 18 al 30 del actual.

Grandes bailes de sociedad en "La Montera".

Para el día treinta del actual está señalada la fecha en que, por iniciativa de los Ateneos de Mieres y Sama, se celebrará la fiesta de "La Cultura", acto que se llevará a cabo en el alto de San Emiliano, límite de estos dos industriales e inquietos concejos.

A este acto están invitados todos los centros culturales, artísticos, obreros, etc., y se hacen gestiones para que asistan dicho día las bandas de música de los dos concejos.

**PROHIBICION DE RIFAS** :- :- :- :- :- :- :-

A todos aquellos que hayan instalado barracones en el parque Dorado e inmediaciones, con motivo de las próximas fiestas de Santiago, y de los que, en días sucesivos, las instalen, se les advierte que la Alcaldía ha de llevar a la práctica, con toda rigurosidad, la prohibición del funcionamiento de rifas u otros juegos prohibidos aunque éstos se ejerzan de manera disfrazada.

**COLONIA DE MAR** :- :- :- :- :- :- :-

En el tren del Norte, que tiene su salida de Ciaño a la una y cuarto de la tarde, saldrán los niños que componen el grupo del concejo de Langreo, que han de veranear en la Colonia de mar, de Salinas.

Serán esperados en la estación del Norte, de La Felguera, por el maestro encargado de llevarlos a la citada Colonia.

Les deseamos buen viaje y una estancia agradable en aquella playa veraniega.

**SOCIEDAD DEL BOLLU "LA JUNIGRO"**

**TRUBIA.**—Por la presente se convoca a Junta General para el día 21 del actual en el local del Teatro Casino con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Lectura del ejercicio de 1932-1933.

Renovación de cargos.

Proposiciones Generales.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega la asistencia.

La junta comenzará a las 7 de la tarde en primera y última convocatoria.

**INFIESTO**

**NECROLOGICA** :- :- :- :- :- :- :-

En su casa de Sebares dejó de existir después de penosa enfermedad la virtuosa señora doña Elisa Blanco Escandón, viuda de don Baltasar Noriega.

Descanse en paz la virtuosa señora y reciban sus hijas doña María Josefa y doña Ana María, sus hijos políticos, don Luis y don Manuel Cardín y todas sus familiares la expresión de nuestro pésame más sincero.

**DE SOCIEDAD** :- :- :- :- :- :- :-

Se encuentran entre nosotros precedentes de Cuba don Ramón Parás y señora.

—Regresaron de viaje de novios don Avelino Aladro y señora que fijarán su residencia en la Liana de Qués.

**EL CONFLICTO AFECTA A 1.700 OPERARIOS**

**Peticiones que hacen al Consorcio**

**TRUBIA.**— A las cinco de la tarde de ayer, han celebrado asamblea los obreros de la fábrica de Trubia, afiliados a la U. G. T., acordando presentar el oficio de huelga al gobernador, dando un plazo de ocho días a la Dirección de la Fábrica, para que sean atendidas las peticiones que tienen hechas y sean admitidos los 144 obreros despedidos que al parecer ofreció el Consorcio con fecha 30 de abril.

Piden también que no se quiten las casas a los jubilados y que para la clasificación por categorías no se les someta a examen técnico, ya que se consideran capacitados suficientemente por llevar 25 y 30 años en una máquina.

Por último solicitan que los 25 obreros que hoy se someterán a reconocimiento para el ingreso en dicha fábrica no lo sean como provisionales sino fijos.

El conflicto afecta a 1.700 obreros.

**PAREDES (LUARCA)**

**UNA EXCURSION DEL CATECISMO** :- :- :- :- :- :- :-

El catecismo de Paredes, con su celoso y joven párroco, don Vicente Suárez, al frente, ha organizado este año una excursión por la costa del occidente de Asturias, que ha resultado hermosa.

Tomaron parte en ella, además de los niños del catecismo y algunos de sus familiares, un distinguido grupo de señoritas —las de Anciola, Anella, etc.— que vienen prestando su valiosa colaboración a la obra de la catequesis.

A las seis de la mañana la campana de la torre de la iglesia llama a la casa de Dios a los vecinos del risueño y placentero valle de Paredes. Los excursionistas acuden a oír misa, y poco después parten con el corazón saturado de alegría camino del mar.

A los pocos minutos de rápido camino nos encontramos fuera de los límites de la parroquia, a la altura de Lago.

Enseguida Luarca, la bulliciosa y progresiva "capital de Occidente".

Bien pronto Navia, la pulcra villa con su río, con su parque, con todos sus encantos y atractivos. Son apenas las diez y ya hemos llegado a Castropol. Después de recorrer brevemente algunos puntos estratégicos, desde los cuales se pueden contemplar soberbios panoramas, cruzamos la ría para visitar Ribadeo. De aquí pasamos a Figueras: de Figueras volvemos a Castropol, encaminándonos al próximo campo de San Roque para atender a las necesidades del estómago, que no se alimenta de poesía.

A pesar de unos ligeros chubascos que cayeron hacia el mediodía, hemos tenido una tarde preciosa para visitar Vegadeo, haciendo el viaje por la ría en una gasolinera.

De regreso, nos hemos detenido en algunos de los pueblos principales, como Tapia de Casariego, La Caridad, etc., llegando a Luarca con unas horas de noche.

Poco después, a la una de la madrugada, estábamos de vuelta en Paredes, satisfechos de nuestra jornada.

## De los atropellos cometidos en Lada al incautarse de la capilla

**Se rechaza el recurso contra el pago de multas.—Una querrela contra el jefe de Obras públicas de Langreo**

### EL REFERENDUM EN LA HUELGA METALURGICA

**LA FELGUERA.**—Las señoras y señoritas de Lada, que, obedeciendo a una disposición dictatorial del alcalde de Langreo, han sido multadas recientemente por el hecho de encontrarse en la capilla el día en que el jefe de Obras Públicas fué a incautarse del citado santuario, han elevado a la Alcaldía recurso de interposición, que fué rechazado, por no haber sido hecho individualmente.

Una de las señoras multadas, doña Consuelo Orviz, se querrelará judicialmente contra el referido jefe de Obras Públicas, porque el día de la incautación de la indicada capilla amenazó groseramente a dicha señora, enarbolando un bastón, que tuvieron necesidad de desviar algunos circunstantes que presenciaron la edificante escena.

**LA HUELGA METALURGICA** :- :- :- :- :- :- :-

Ha despertado gran interés entre el elemento obrero la nueva modalidad que parece va a tener el asunto de la huelga, con motivo del referendium solicitado por un buen número de metalúrgicos y la disconformidad manifestada con respecto a la directiva del Centro "La Justicia", máxime teniendo en cuenta que esta disconformidad está avalada por un buen número de firmantes, de cuya autenticidad puede responderse, salvo las interpretaciones que puedan darse en aquellos casos en que por firmar con un solo apellido pudiera dar lugar a posibles equivocaciones.

Continúan recibiendo adhesiones y nuevas firmas, que daremos a conocer a medida que se nos faciliten, por ser de gran interés el asunto.

### Anúnciese en REGION

**CABORANA**

**EXPOSICION ESCOLAR**

Con extraordinaria concurrencia de público se celebró el acto de apertura de la exposición de trabajos escolares en los colegios de las Hermanas Dominicas de Caborana.

Esta interesante exposición ha merecido los más calurosos elogios por parte de los centenares de personas que durante el día del domingo desfilaron por el referido colegio, para admirar la grandiosa y meritísima labor que al frente de los colegios han desarrollado las beneméritas Hermanas.

Existen trabajos de verdadero mérito que constituyen el más alto exponente de los progresos pedagógicos, en los Colegios de la Hullera.

Entre las muchas escolares que se han distinguido en sus labores durante el curso, damos a continuación algunos nombres de las que corresponden a las distintas secciones:

Sección de taller: Mónica Vega, Herminia Morán, Elvira y Josefa Díaz, Oliva Gutiérrez, Maruja Castañón, Paquita Sierra, Emilia Gómez, Aurora Rodríguez y Esther Zuzigaray.

Sección de cocina: Eloina Samartín, Maruja Fernández y Matilde Cadenas.

Sección de Literatura: Primer grado.—Dionisia Pinín, Antonina Lucas, Juanita Zamora, Domitila Bernardo. Segundo grado.—Africa Fernández, Felicitas Fernández, Angeles García, Lita García. Tercer grado.—Pilar Castañón, Angeles Lobato, Rosario Fernández, Angeles Montero, María Alonso, Rosita Acebal, Nieves García, y Cuarto grado de labores.—Luz Mallada, Ignacia Álvarez, Nieves Zapico, Carmencita Álvarez y otras muchas que nos es imposible detallar.

**FIGUERAS**

**NECROLOGICA** :- :- :- :- :- :- :-

Tras pertinaz dolencia, soportada con ejemplar resignación, ha dejado de existir el afamado fotógrafo don Amancio Fernández, persona generalmente estimada.

Debido a la cruel enfermedad que puso fin a su existencia fué sustituido en el trabajo de fotografía por sus hijos, pero no vivió abajado del público puesto que, a todas horas llegaban hasta el lecho donde pacientemente sufría, los mensajes de sus numerosos amigos, expresando el deseo de verle aliviado y restablecido.

Descanse en paz su alma y reciban su viuda e hijos el testimonio de nuestra sincera condolencia.

**DE SOCIEDAD** :- :- :- :- :- :- :-

Precedentes de Madrid y con objeto de pasar aquí la temporada de verano, llegaron la señorita Maruja Trécor y Trécor y Pardo, su hermana la respetable señora doña Rosario Trécor de Soriano con sus preciosos hijos María Luisa, Marichu y Alvarito.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa a don Aquilino Rocha y don José Ramón Rodríguez, párrocos de La Caridad y La Braña, respectivamente, como también al virtuoso sacerdote de Hervedeiras (El Franco) don Santos Rocha.

—Disfrutando las vacaciones veraniegas se encuentran entre nosotros los cultos maestros nacionales de Tapia y Mántaras, don Miguel Díaz y don Francisco Fidalgo, respectivamente.

—Salió con dirección a Oviedo la ilustrada maestra de las "Escuelas Fundación F. Villamil", señorita María Oliva Vañina.

—Para Trabada (Lugo), la culta maestra nacional señorita María López Verea y la sobrina de esta, Noemi.

**SOCIALES** :- :- :- :- :- :- :-

A tomar aires de altura ha salido anteayer para Lillo, acompañada de algunos familiares, la simpática y bella señorita Carmelina Crespo.

# NOTAS DE ENSEÑANZA

## MATRICULA EN LA ESCUELA NORMAL PARA LA ENSEÑANZA LIBRE

La Escuela Normal del Magisterio primario nos envia la siguiente nota:

"Durante el próximo mes de Agosto y en las horas de 11 a 13 de la mañana de los días laborales estará abierta en esta Escuela la matrícula de enseñanza no oficial para aquellos alumnos de segundo, tercero y cuarto año, que deseen dar validez a sus estudios en la convocatoria de exámenes extraordinarios de Septiembre próximo.

Los alumnos no oficiales de primer curso que tengan aprobadas una o más asignaturas podrán matricularse en las restantes para seguir sus estudios con arreglo al plan de estudios de 1914.

### DERECHOS DE MATRICULA

Los derechos para los alumnos libres son los mismos que en años anteriores. Por cada curso 25 pesetas en papel de pagos al Estado y otras 5, también en papel,

por derechos de examen. Por cada asignatura hasta tres, 8 pesetas por derechos de matrícula y 5 por derechos de examen en cada curso, todas en papel de pagos. A cada matrícula acompañarán tantos sellos del Colegio de Huérfanos del Magisterio como asignaturas y tantos timbres móviles de 0,25 como asignaturas más dos.

### GRADO PROFESIONAL

Para tomar parte en el examen-oposición para ingreso en el grado profesional, que tendrá lugar en el próximo mes de Septiembre será necesario reunir las condiciones siguientes:

Primera. Hallarse en posesión del título de Bachiller o de maestro de primera enseñanza, con arreglo al plan de estudios de 1914.

2.ª Haber cumplido diez y seis años de edad, antes del día primero de Agosto próximo.

3.ª Acreditar hallarse revacunado y no padecer enfermedad contagiosa ni defecto físico que

inhabilite para el ejercicio de la profesión.

Los aspirantes a ingreso lo solicitarán del director de la Escuela durante el mes de Agosto abonando la cantidad de 250 pesetas en papel de pagos al Estado y acompañando a la instancia la documentación oportuna.

Los ejercicios a realizar por los aspirantes a ingreso serán los determinados en el artículo séptimo del vigente Reglamento de Escuelas Normales ajustándose en los ejercicios escrito y orales al cuestionario publicado en la Orden Ministerial del 27 de Octubre de 1931 (Gaceta del 29). Este examen dará comienzo el 12 de Septiembre.

### PRACTICAS DE ENSEÑANZA

En ellas solo podrán matricularse los que hubieran solicitado su inscripción en el pasado mes de Septiembre o en cursos anteriores. Deberán presentar en este caso la Memoria correspondiente y la certificación del maestro de la Escuela donde hubiesen practicado, con el visto bueno de la Inspección de primera enseñanza; esta certificación deberá reintegrarse con póliza de 3 pesetas, sin cuyo requisito no será admitida. Dichos documentos deberán ser presentados en la Secretaría

de esta Escuela antes del 25 de Agosto.

### MATRICULAS GRATUITAS

De conformidad con lo establecido en la regla sexta B de la Ley del Presupuesto de 1920-21 y en las disposiciones de 10 de Marzo de 1921, 3 y 11 de Septiembre de 1926 y 12 de Abril de 1927, esta Escuela anuncia a concurso dando de plazo hasta el 20 de Agosto, un número de matrículas gratuitas equivalentes al 25% de la matrícula total.

Los aspirantes dirigirán su instancia al señor director de esta Escuela dentro del plazo señalado acompañando a la misma para justificar la carencia relativa de medios económicos:

1.ª Declaración jurada hecha por el padre, madre o representante legal del sueldo que disfruta, con el visto bueno del jefe de la dependencia donde preste sus servicios la persona de que se trata. 2.ª Declaración jurada de las rentas, con el visto bueno del señor alcalde. 3.ª Declaración jurada del número de hijos, en su caso con el visto bueno del señor alcalde. 4.ª Se considerará que carecen de recursos económicos los que disfruten de un haber no mayor de 3.000 pesetas si el número de los que constituyen la familia no excede de

cuatro; de 4.000 pesetas si son cinco y de 5.000 pesetas si exceden de esta cifra.

### ADVERTENCIA

El Claustro se reserva el derecho de investigar la exactitud de los datos, bien en la Delegación de Hacienda o acudiendo oficialmente a las autoridades municipales.

Las solicitudes de matrícula considerarán como provisional a los efectos de poder obtener matrícula ordinaria sin aumento de derechos si hubiese transcurrido el plazo y las solicitudes no hubieran obtenido la gratuita.

Para obtener la ordinaria en todos los casos se abrirá un nuevo plazo.

Quedará excluido de los beneficios de matrícula gratuita el que la disfruten por concesión de becas otorgadas por alguna Corporación o Fundación benéfica mientras gocen de este beneficio.

**Retratos-Cine**  
POR  
**DEL KURA**  
CORRIDA, 62 - GIJÓN

**CASA AMPARO** CAMISAS CORBATAS  
Tel. 2294  
Magdalena, 18 Fierro, 19 CALCETINES

**FOTO AFICIONADO**  
En «FOTO KLARK», de Gijón, revelamos, positivamos y ampliamos pronto y bien - - -  
14 de ABRIL, 56 (ANTES BEGOÑA)

**¡SOLO A UN NIÑO!**  
Se puede perdonar el delito de derramar una taza del exquisito  
**CHOCOLATE**  
MARCA  
**LA CIBELE**

**13** Pías. SOLAMENTE  
NOVEDAD SENSACIONAL  
Magnífico cronómetro Ginebrino de bolsillo sin cristal ni agujas de precisión, elegante, como propaganda para ASTURIAS. Le remito a todas partes contra reembolso de 13 pesetas.  
Mande su pedido sin demora, indicando este periódico.  
**RELOJERIA "PARISIEN"**  
Cimadevila, 28-OVIEDO

**FOTO-FILM**  
La casa mejor surtida en toda clase de artículos fotográficos.  
JOVELLANOS, 27.—G I J O N

**Casa Dubosc**  
Suc. Teodoro Gracia  
**OPTICA**  
GRAMOFONOS Y DISCOS  
RELOJERIA — PERFUMERIA  
ARTICULOS PARA REGALO  
Eruela 9, OVIEDO Teléfono 2030

**Se venden solares**  
En Buenavista, frente a la plaza de toros. Precios baratos. Razón, F. San Román, Fontán, 19, segundo.

**CAJA DE AHORROS**  
DEL  
**Banco Español de Crédito**  
INTERESES a la vista:  
**TRES y MEDIO por CIENTO**  
Imposiciones y reintegros todos los días laborables durante las horas de Caja.  
**SUCURSAL en Oviedo:**  
**PLAZA DE LA CONSTITUCION**

**LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN**  
Pasajes a todos los puertos del mundo y billetes de ferrocarril combinados.  
PARA HABANA - VERACRUZ - TAMPICO  
El Vapor «SIERRA VENTANA»  
Saldrá del MUSEL (GIJÓN) el día 20 de AGOSTO  
Próximas salidas:  
**SIERRA VENTANA 20 de octubre**  
**SIERRA VENTANA 22 de diciembre**  
Estos vapores admiten pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase.  
Para informes y pasajes dirigirse a sus Compañeros en GIJÓN.  
**Hijos de Casimiro Velasco**  
Muelle Central de Fomento. Apartado 67. Teléfono 3200

**Banco Español de Crédito**  
Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID  
CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00  
Desembolsado: 51.355.503,00  
Reservas: 63.026.907,21  
Cuatrocientas sucursales en España y Marruecos.  
Eu Asturias: Arriendas Luanco Ribadesella  
Avilés Llanes Salas  
Cabañalquinta Mieres Sama de Langreo  
Cangas de Onís Navia Tineo  
Colunga Pola de Allande Trubia  
Grado Pola de Laviana Vegadeo  
Gijón Pola de Lena Villaviciosa  
Infiesto Pravia  
**OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO**  
La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de  
**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES  
Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual  
Imposiciones (A seis meses 3,60 por ciento.  
A vencimiento fijo (A un año 4 " "  
Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación.  
**CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER**

Oviedo, jueves 20 de Julio de 1933

# PROFESIONALES

**LUIS ALVARGONZALEZ**  
Especialista de huesos, articulaciones y deformidades. Cirugía de la especialidad.  
Consulta, de 10 1/2 a 1 y de 4 a 7. Uria, 60.—Teléfono 1237.—GIJON

**TECNICO ORTOPEDICO**  
procedente del primer centro ortopédico de Italia  
Unico en España para la construcción de los últimos modelos de aparatos del Instituto Rizzoli  
Especialista en la fabricación de piernas artificiales  
**SANATORIO**  
**CELESTINO ALVAREZ**

**MELQIADES CABAL**  
Médico del Hospital Provincial Medicina interna. — Pulmones — Corazón  
Cirugía de la tuberculosis RAYOS X  
Magdalena 29, 1. OVIEDO

**Farmacia de Joaquín Escalera**  
San Bernardo, 49.—GIJON  
Teléfono 13-20  
Laboratorio de Análisis Clínicos a cargo de Fernando Prendes Escalera, Farmacéutico, diplomado de la Facultad de Medicina de París. Análisis de sangre orina, esputos, etc.

**BRAVO Y VERDEJO**  
Practicantes de la Casa Socorro MARTINEZ MARINA, 3, 2.º  
Teléfono 28-33, OVIEDO

## CURACION RADICAL DE LA HERNIA CON

inyecciones por el médico D. José González de la Vega.  
Consulta en Reboleda (Mieres) de 11 a 1 y en Mieres de 5 a 7, en la calle de Manuel Llana, 36.

**R. Vázquez y J. Casariego**  
ODONTOLOGOS  
Plaza del Ayuntamiento, 13 OVIEDO

**J. A. GENDIN.** Especialista en enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos, hígado). Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Uria, 36, segundo. Telf. 1009.—Oviedo.

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Uria, 50, 2.º Teléf. 2816

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Reanuda la consulta. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Teléfono 2.700. OVIEDO

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, Oviedo.—Telf. 2108

**MARTINEZ GUIASOLA**  
Médico del Hospital Provincial Medicina general, pulmones y corazón. Consulta, de 11 a 1 y 4 a 6. Palacio Valdés, 2—Teléfono 3008

**SANTIAGO ROMERO**  
Médico Oculista.  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8. Teléfono 24-02.—Oviedo, Consulta de 10 a 1.

**Manuel Collantes A. Buylia**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Horas de consulta de 10,30 a 1 y de 3,30 a 5. Teléfono, 31-226.

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono núm. 1884.

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4 Uria, 48, 3.º Telf. 35-50. Oviedo  
**ALBERTO CANDUELA,** de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. Suspendida consulta. Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

**LUIS F. VEGA**  
MEDICO OCULISTA  
Marqués de Santa Cruz, 3. 1.º Teléfono 1800

**LUIS DE SAN JUAN**  
Campoamor, 30, primero. Especialista piel, sífilis, venéreo. Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8.

**Adolfo P. Villapadierna**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.  
Consulta de 10 a 12.  
Fuertes Acevedo, 8. Teléf. 1310. SUSPENDE SU CONSULTA

**Doctor Godofredo Robles**  
Hemorroides, Fisuras, Fístulas y Eczemas del ano, Papilomas, Rectitis, etc. Tratamiento sin operación, por los procedimientos que acabo de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uria, 21, de once a una (menos los lunes). Oviedo. Los lunes no hay consulta.

# "Te quiero"



Todos los hombres se estremecen a la vista de una nueva piel fresca y blanca —el género de piel que puede obtener ahora. Haga esta prueba Vd. misma con Crema Tokalon, Color Blanco, sin grasa, la famosa crema parisiense. Esta Crema contiene ahora elementos astringentes que blanquean y tonifican la piel, combinados con crema fresca y aceite de oliva predigeridos. Penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados y disuelve las espinillas. En 3 días solamente procura a la piel una belleza y un frescor nuevos y sorprendentes —en tal grado, que es imposible obtenerlos de otro modo. Emplee Vd. esta nueva Crema Tokalon, Color Blanco, todas las mañanas, y observe el resultado.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2,50, tamaño grande, y Ptas. 1,75, tamaño pequeño.

## "LA POSITIVA"

Fábrica de Mosáicos Hidráulicos, Mármol Comprimido Piedra artificial y Veso

**Eugenio Pastor Kibel** (Antiguo apoderado de la casa EDUARDO G. ARIZAGA)  
REPRESENTANTE de la Fábrica de Ladrillos de SAN CLAUDIO y del cemento portland "ZURRENA", el más seguro y resistente, especial para obras de cemento armado

**ALMACENES de MATERIALES de CONSTRUCCION GRAN SURTIDO en ARTICULOS de SANEAMIENTO**

Teléfono 22-25.—Apartado 154. Oficinas: Barrio del Llano Gijón

## AGENCIA de NEGOCIOS "PINON"

JOSE SUAREZ GARCIA-VALDES  
TRAMITACION DE TODA CLASE DE EXPEDIENTES RELACIONADOS CON LA HACIENDA — ALTAS Y BAJAS EN LA CONTRIBUCION — ASUNTOS CATAS. TRALES — ADMINISTRACION, COMPRA Y VENTA DE FINCAS — CERTIFICACIONES DE REGISTRO CIVIL Y ULTIMAS VOLUNTADES — PARTICIONES DE HERENCIAS — PAGOS DE DERECHOS REALES, ETCETERA, ETC.  
Calle B. Ibáñez, 99 (antes S. Bernardo) GIJON. Tel. núm. 2744

Casas, solares, hipotecas.—Orientación técnica de la propiedad  
Juan de Mendiola, 7. Tel. 2620 La Cooperativa Cabo Noval 8  
**URBE VENTA SOLARES 12.000 PIES, LO MAS CENTRICO DE OVIEDO, ESQUINA TRES CALLES.**

Haga usted su publicidad en REGION y obtendrá un resultado práctico

# Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS  
0,50 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,05 PTS.

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El timbre de Ptas. 0,10 por inserción a cargo del anunciante.

## Industria y Comercio

**PAPELES** pintados para habitaciones y cristales. Papeles imitación cuero. Más de 500 dibujos. Blasco Ibáñez, 93 antes San Bernardo). Teléfono 1229. Gijón.

**TALLERES MAS.** Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Fuertes Acevedo, 5. Te

**RADIOTELEFONIA!** Se arreglan, cambian toda clase de aparatos; se alquilan gramolas para bailes. Trascorales. Relo-

## VENTAS

**SE VENDE** motor eléctrico de 26 H. P. para corriente continua a 220 V., equipado con reostato regulador de velocidad (800-400 revoluciones por minuto) y cuadro de mármol con interruptor, fusibles y amperímetro. En perfecto estado de presentación y funcionamiento. Dirigirse a la Administración de este periódico.

**SE VENDE** precioso coche Amilcar, seminuevo, cerrado, cuatro plazas. Informa, Francisco Noriega. Ultramarinos. Ribadesella.

**SE VENDEN** buenos chalets situados en la calle Sacramento (Prado Picón). Tratar con su dueño en la misma finca.

**KODAK** ocasión 12 x 15 Optica Moderna, Fruela 2, Oviedo.

**CUENTAREVOLUCIONES** muy bueno, fabricación alemana valor 250 pesetas, se vende. Teléfono 18.47.

**ASPIRADOR** polvo Lux muy bueno se vende de ocasión. Demau de precio al teléfono 1847.

## Varios

**CASA** Internacional en Berlín, facilita toda clase de conexiones mundiales, comerciales, artísticas, literarias, científicas, lingüísticas, etc. Dirigirse. Angel Alvarez. Apartado 101. Oviedo.

**SIEMPRE** hermosa puede V. ser usando Crema líquida "Isis". Quita pecas, arrugas, granos y manchas del cutis. Como propaganda, se vende a granel desde una peseta. Droguería Pérez Rueda. Begoña, 64, Gijón.

**SE ALQUILA** piso con cuarto de baño en San Juan de Nieva con o sin muebles a 200 m. de la desembocadura de la Dársena y otros 500 de la barra. Informes, Casa Morán. San Juan de Nieva.

**TRASPASO** comercio paquetería loza, perfumería, bien acreditado, sitio céntrico de la villa. Josefa Reguero. Infesto.

**FIJADOR GARSAN**—Con un solo PARA EL CABELLO—bre se prepara 1/4 de litro de excelente fijador; ni mancha, ni produce caspa. Precio: 1 peseta.

**OBSEQUIO.** ¡Jovenes! Adjuntando a este anuncio 1,35 en sellos de correo, la Farmacia de Arza, de Gijón, os remitirá certificado con cada paquete de Fijador, una cajita de Crema Garsán; inmejorable para asperezas del cutis, quemaduras del Sol, etc. Entregándolo en mano, en Gijón; o en Oviedo en las Droguerías de los Sres. Ceñal y Zaloña sólo costará una peseta.

**DURANTE** verano preparación cursos completos, Bachillerato, Comercio. Profesor especializado. Internos. Informes: Droguería Asturiana, San Francisco, 5.

**CURSILLISTAS** se admiten en familia. Razón: Rosal. 41. bajo.

**MUDISTA:** precios económicos; Academia corte y confección. Sistema rápido; Conchita Bautista, Santa Susana 7, tercero.

**TRASPASO** establecimiento de ultramarinos, sitio céntrico, mucha clientela, buenas ventas. Informes, Guillermo Estrada, número 20, primero derecha Oviedo.

**DESEARIA** comprar caja registradora y radio de segunda mano en buenas condiciones. Caridad, 6, entresuelo, izquierda.

**HUESPEDES** se desean en buena casa particular. Razón, esta Administración número 985

**SE TRASPASA** por no poderla atender su dueño una acreditada tienda en la calle de Pi y Margall en MIERES. Informes, Pedro Martínez, corresponsal de REGION, en dicha villa.

Asturias	Madrid y provincias
Un mes 2,50 Ptas.	Un trimestre 7,50 Ptas.
Extranjero	Un semestre 15,00 Ptas.
Un año 50,00 Ptas.	Un año 30,00 Ptas.

## LO QUE DICE LA PRENSA

### "El Debate"

En su sección "Lo del día" y con el título "Horas graves", comenta la primera Pastoral, dirigida al Clero y fieles de su Archidiócesis, por el nuevo Arzobispo de Toledo.

Dice que en la situación de ruina que el sabio Prelado analiza en el documento en cuestión figuran como causas esenciales éstas:

"La tibieza de convicciones religiosas de la masa del pueblo, la falta de piedra sólida, una conciencia no formada en punto a los deberes del orden social y político; en fin, la pereza y aun la cobardía de muchos católicos, que han inutilizado "en la soledad de todos los egoísmos" recursos y talentos necesarios para la obra colectiva".

### "A B C"

Continúa sin hacer comentarios políticos. En el orden internacional se refiere a la honda división que existe en el partido socialista de Francia y dice:

"El programa de autoridad que presentó Marquet, el gran rival de Leon Blum, podría resultar la base de un nuevo partido socialista reformista o socialista nacional. No es imposible que cuando, en otoño, se reorganice el Gabinete Daladier, varios socialistas entren en él, pero abandonando el viejo programa socialista. El partido ya no puede salir incólume de las divisiones internas; los partidarios de la colaboración ya no respetan las decisiones de la mayoría de Blum y Faure".

### "El Sol"

Continúa tratando en su editorial de los Jurados mixtos. Y de su actuación hace la siguiente apología:

"La campaña de las clases productoras es evidente que no va dirigida contra la organización paritaria nacional, contra la función conciliatoria del Estado, sino contra un régimen de extralimitaciones y violencias que ni siquiera procura disfrazar con la legislación y que tiende a descalabrar las Empresas privadas de creación de riqueza sin traer nada que sirva para su sustitución".

### "Ahora"

Titula el editorial "Crisis de fondo" y dice, entre otras cosas: "La crisis por la crisis misma no es una aspiración que podamos compartir. Tanto da que salgan y entren en el Gobierno tales o cuales personas si permanece inalterable la estructura de la coalición representada en el Poder. Una crisis más honda es lo que España apelea en estos instantes. Lo que importa es brindar cauce normal y sosegado al tránsito del socialismo desde las filas de la mayoría a los bancos de la oposición. Ese y no otro es el problema que ha tomado cuerpo en la conciencia del país."

### "El Liberal"

Asegura en el artículo de fondo que la República no tiene prensa y dice que los periódicos que se atribuyen la victoria republicana en las elecciones del 12 de abril han vuelto a sus antiguas tiendas de campaña. Le importa a "El Liberal" que se concrete qué órganos de oposición estén con la República.

Sin duda, quiere ser él el único que detente esa prerrogativa. Lo que no dice es que a la mayoría de los españoles les ocurre lo propio, ya que contando con "El Liberal" y el "Heraldo" solamente, puede asegurar con certeza que la República carece de órganos eficaces.

### "Heraldo de Madrid"

Quéjase de que hay poca prensa republicana. Reconoce que antes de la República tampoco la había.

### "El Siglo Futuro"

Comenta satisfactoriamente la nota de la F. U. E. contra el ministro de Instrucción.

### "Luz"

Sigue con la idea de la Unión Republicana de Izquierdas, tan beneficiosa y útil para el régimen.

### "Informaciones"

Compara la actitud del socialista francés con el español y dice que al menos aquél vuelve a lo nacional, a la clase media; pero el español quiere la lucha de clases. Es internacionalista.

### "La Nación"

Habla de la falta de asistencia de diputados al Parlamento y dice que el Gobierno no tiene mayoría, sino emplea la coacción. También dice que el agente ruso Ostrowski no va a traer felicidades a los españoles con su Tratado. Es que España puede volver a unirse a carros más o menos triunfadores, cosa que no triunfó cuando Maura. Vamos al caos por este camino, termina diciendo.

## GUILLERMIN ALVAREZ-SOLIS Y MENDEZ-TRELLES

A nuestro querido director, don Antonio Alvarez Solis, se le acaba de morir un hijo. Un angel más que sube al Cielo; pero, también, un afán paterno que se apaga cuando constituye la más efusiva alegría hogareña. ¡Y ya son tres los hijos malogrados que, con resignación cristiana, ofrendan al Creador!

La prueba es dura. Pero queda el consuelo del otro hijo, en quien se vincularán todos los cariños y todas las ternuras, amando en él a los hermanitos idos.

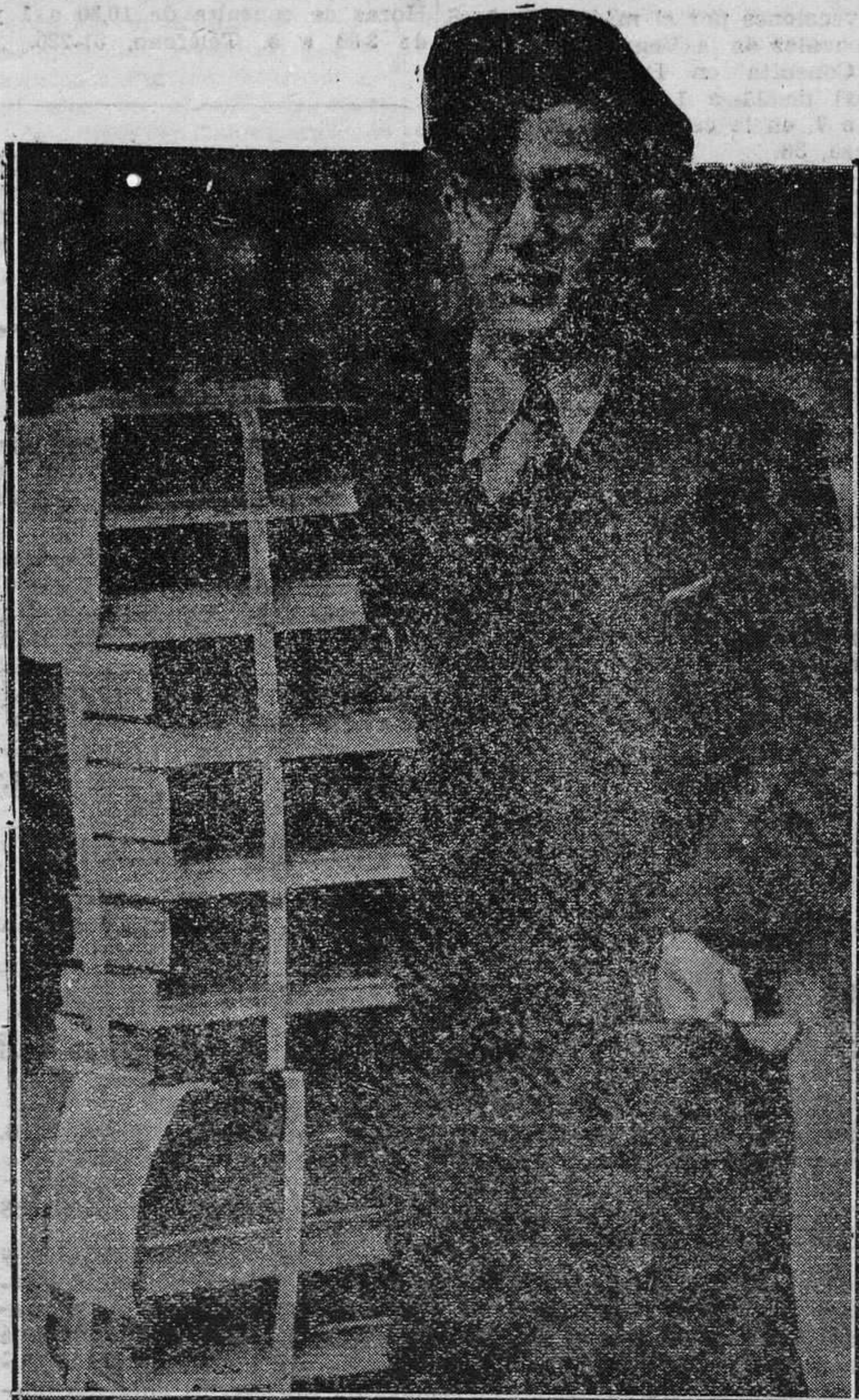
Ante la desgracia irreparable, suspenso el ánimo con la emocional noticia, se acusan con vigor en esta madrugada de trabajo íntimos y cordialísimos sentimientos.

Conturbada hondamente la felicidad en el hogar de nuestro director, nos sentimos más espiritualmente fundidos con él y participamos de su pena y de la de los suyos, con la lealtad que siempre fué norma de nuestras relaciones cotidianas, participando de la pena que le aflige con tan sincera y efusiva espontaneidad que, por un momento, nos creemos miembros de tan querida familia para conllevar el dolor de esa pérdida irreparable.

Los muchos testimonios de afecto que están recibiendo con motivo tan doloroso, ha de servirles de lenitivo en horas de tan honda amargura y tribulación.

Cuanto trabajamos en REGION enviamos el nuestro cordialísimo a su director, don Antonio Alvarez Solis; a la atribulada madre, doña Marta Méndez Trelles; hermano, Antofin; abuelos, don Teodoro Méndez Trelles y doña Emilia Solis Velasco y demás familiares.

## NOTA GRAFICA DE ACTUALIDAD



PARIS.—El alumno del Liceo de Saint Etienne, a quien se ha concedido el primer premio de composición literaria.

## FIGURAS DE LA PANTALLA



George Raft, el amigo entrañable de Rodolfo Valentino y uno de los que ahora vuelven a situarse en primer plano como sucesores del malogrado e inolvidable "Roddy"

(Foto Archivo REGION.)

## TEATRO DEL PRINCIPADO

Hoy, a las 7,30 y 10,45, Raimu Alerme y Janie Marise en MAM'ZELLE NITOUCHE. El más grande triunfo de la cinematografía francesa. Música inspiradísima, bellísimas canciones. Mañana, EL MERCADER DE ARENA.

## Sociedad

### VIAJES

Se encuentra en esta capital general de la Guardia civil don Inocencio Martín Pérez, en viés de inspección.

Le acompaña su ayudante don Fernando Martín Alvaro.

—Han llegado el Director general del Banco Español de Crédito don Epifanio Ruizdruejo, y de las Sucursales don Eduardo...

—Procédente de Quirós y a pasar unos días en Oviedo, llegó doña María Camino, viuda de Mazono, acompañada de su bella hija Florita.

—Se encuentra entre nosotros el teniente señor Alvarez del Mazo, que procede de Toledo y pasará aquí unos días.

—De Elche (Alicante) han regresado a esta capital, donde pasarán larga temporada, la distinguida señora doña María Díaz, viuda de S. Vizcaíno y su encantadora sobrina Mari-Cruz Alvarez.

—Después de visitar las principales poblaciones de Suiza, Italia, Francia e Inglaterra, ha embarcado en el Havre a bordo del "Le France", con rumbo a México el joven abogado ovetense don Carlos Prieto, con su bella y distinguida esposa.

—Ha salido para Madrid don pasará una temporada, al lado de los señores de Valdés, la distinguida señorita de Trubia Charni Fuente.

—Para Grado, y a pasar el verano, ha salido don Alfredo Alvarez con su distinguida familia.

### BAUTIZO

En la iglesia parroquial de San Tirso el Real, recibió las aguas bautismales, de manos de su padre don Enrique Sánchez, canónigo de la Santa iglesia catedral, la hija de nuestro particular amigo don Luis Pedro Sánchez, a la que se le impusieron los nombres de María del Carmen Benigna.

Apadrinaron a la neófito su abuelo Amado Avella López y su abuela, doña Benigna Suárez, viuda de Sánchez.

## FIANZA DE CATORCE MILLONES A MARCH

### Procesamiento y prisión de su administrador

MADRID.— Como consecuencia del expediente instruido al señor March por la Dirección general del timbre, se le ha exigido una fianza de 14 millones de pesetas para responder a la comisión que se le sigue por la comisión de responsabilidades. También dispone por el juez correspondiente el procesamiento y prisión de su administrador, señor Jorro.

## LA VUELTA A FRANCIA EN BICICLETA

### Resultado de la diecinueve etapa

BURDEOS.— El resultado de la diez y nueve vuelta ciclista Francia Poo-Burdeos, dió el siguiente resultado: Primero: Aerst; Segundo: grabe; Tercero, Speicher; Cuarto, Guerra. Vicente Trueba, llegó en el tiempo que el primer grupo.